

## PROBLEMAS MADRILEÑOS

### LAS TARIFAS DE TRANVIAS

#### ASPECTO SOCIAL

Ofrece la cuestión de los tranvías un aspecto, el social, que por sí solo bastaría para que fuese resuelta sin preocuparse de ningún otro de los aspectos que ofrece, y aun cuando éstos no fuesen favorables al vecindario, ya que el aspecto social de todos los asuntos es siempre el primordial y al que deben estar subordinados todos los demás. A juicio mío, han padecido un lamentable olvido quienes combaten la actual fórmula, olvidando este aspecto social del asunto a la misma hora en que barajaban cifras para hacer cálculos financieros que sirviesen para demostrar que en la prórroga había un negocio. Ese aspecto social del asunto es tan importante, que para mí bastaría para aprobar la reforma sin más trámites.

Desde luego puede afirmarse que las clases proletarias no participan de ninguno de los beneficios que podríamos llamar de ornato y progreso urbano más que en parte muy exigua casi siempre, y en ocasiones nula. Las enormes cantidades de dinero gastadas en higienizar una ciudad, en embellecerla, a hacerla agradable, casi nunca llegan a las clases proletarias, y por el contrario, casi puede afirmarse que son causa de su malestar. Esto, que parece una paradoja, es una verdad evangélica, y se demuestra con gran facilidad.

El obrero vive en Madrid aparentemente. En realidad, no vive en Madrid. Y digo esto, porque vivir en los barrios donde, por regla general, vive, no es vivir en Madrid. Madrid, esto es, una ciudad, son las calles y plazas dignas de ese nombre. Pero las calles y las plazas de los suburbios, ¿son acaso plazas y calles de una ciudad? Las Rondas, Vallecas, Las Injurias, Las Cambronerías, los barrios de la Carretera de Extremadura, los barrios de Las Ventas, la zona de El Pacífico, el Madrid donde vive el proletariado, en una palabra, sólo tiene para el obrero todos los inconvenientes de las grandes ciudades, por su carestía, sin ninguna de sus ventajas. Es decir, que para el obrero, maldita la importancia que tiene el que se gasten millones en servicios municipales de ornato, de embellecimiento y de progreso urbano, por saber que a él no llegará. Lo que cuesta la Banda Municipal, lo que importó la reforma de los Jardines del Retiro, lo que gravaron al Presupuesto Municipal reformas interiores, los mil gastos de embellecimiento urbano prodigados sin ton ni son, no han llevado al proletariado ni cinco céntimos de bienestar. Continúa en sus pocilgas de los barrios extremos ó de los barrios del Madrid Viejo, sin notar la existencia de un Municipio madrileño, y de él no tiene otra noticia que la subida no interrumpida de las viviendas y de los artículos de primera necesidad.

¿Es esto cierto? Pues sí lo es, que nadie lo niegue. Y si alguien lo niega, que sea condenado a silencio, por falaz y arrojado.

La actual reforma de tarifas es, ante todo y sobre todo, eminentemente social, ya que producirá a las clases proletarias, de blusa y de levita, ahorro de tiempo y de dinero. Ahorro de tiempo es el empleado en ir en tranvía con relación al empleado en ir a pie. Ahorro de dinero es la diferencia entre la tarifa vieja y la nueva. Yo he tenido mucho tiempo trabajando en casa dos hermanos albañiles que vivían al final de El Pacífico. Para llegar al tajo a las siete, tenían que levantarse a las cinco y media, y el tranvía no podían usar por costarles 60 céntimos. Ahora, si el proyecto se aprueba, vendrán los dos por 10 céntimos y habrán ganado una hora de sueño. ¡¡Que vayan a contarles a esos hombres que la unificación de tarifas es un mal negocio para Madrid!!

Pero para que la reforma sea esencialmente social, será preciso que no haya ridículos distinguos al aplicar la tarifa obrera. Para mí, tan proletario es el albañil que se levanta a las siete para entrar en invierno en su tajo a las ocho, como el limpiapista que trabaja en un periódico, como el redactor que a esa hora entra en su Redacción, como el empleado que a esa hora va a la oficina, como la cocinera que a esa hora va al mercado. Para mí, todo el que tiene que levantarse temprano para trabajar, es proletario. Y por lo tanto, yo creo que no debe haber ridículos distinguos, expuestos a disgustos, y que debe decirse: «De tal a tal hora, el tranvía será considerado como vehículo para gentes que van a su trabajo, y costará 5 céntimos cualquier recorrido.»

Ante eso, y para lograr eso, toda concesión me parecerá pequeña. Sólo quien no ha tenido que levantarse temprano y recorrer en invierno, andando, cuatro ó cinco kilómetros, azotado por el viento ó

calado por el agua, puede ser capaz de no comprender lo que esto representa. No es sólo el ahorro de dinero, no es sólo la posibilidad de recorrer rápidamente el trayecto, no es sólo la seguridad de dormir una hora más: es el verse libertado por 5 céntimos de la tiranía del frío y del agua, alejando los riesgos de enfermedades que al proletariado diezman y que en el amanecer en él se ceban.

El obrero que llega a su tajo después de haber andado cuatro ó cinco kilómetros, llega cansado, jadeante, extenuado. Por regla general, salió de su casa con los minutos contados, en el trayecto quiere ganarlos forzando el paso, y al tajo llega necesitado de reposo. Yo los he visto llegar con la lengua fuera, como si vienesen de un concurso de velocidad, y al verlos descansar, he hecho la vista gorda, comprendiendo que sería inhumano no concederles tiempo para reposar.

Y esto que yo veo casi a diario, ¿quién no lo ha visto? Quienes no lo hayan visto, quienes no lo conozcan, quienes sobre ello no hayan meditado, no tienen derecho a terciar en esta discusión hablando de este asunto, porque para hablar de ello es necesario poder analizar todos los aspectos del problema, sin olvidar ni uno solo de sus detalles.

A los aspectos urbano y social del problema tranviario es a los que hay que atender con preferencia, sacrificándose todo cuanto sea necesario sacrificar, sin reparar en las miserias que la lucha política pueda oponer en su camino. Mientras Madrid no pueda descongestionarse fácil y rápidamente al amparo de rápidas y económicas comunicaciones, no será resuelto el problema de su higiene; mientras el obrero no pueda ir rápidamente y muy barato desde la periferia al centro y viceversa, el problema de su vida económica quedará sin resolver. Y el abaratamiento del tranvía es la única fórmula capaz de resolver los dos problemas, que son conexos, ya que la descongestión favorece a la solución de los problemas sociales desde el momento en que la carestía está siempre en relación a la distancia en que la tienda se encuentra del centro de la ciudad. Vallecas es más barato que Madrid, un pueblo de Avila es más barato que Vallecas. Las tiendas de ropas de la calle de Toledo son más baratas que las de la Carrera de San Jerónimo.

Pero de nada sirve que Vallecas sea más barato que Madrid si el obrero no puede vivir en Vallecas. Las dos horas que pégnde en ir y en volver aumentan su jornada de trabajo en un 20 por 100 de esfuerzo corporal, y si busca compensación con el tranvía, pierde un 20 por 100 de jornal. Por eso, solamente la baratura y la rapidez de las comunicaciones en tren y en tranvía resuelve los dos problemas del mejoramiento social y de la descongestión urbana, dando al proletariado casa barata é higiénica, y alimento no caro, que aun pueden ser más higiénicos y baratos mediante un plan cooperativo que debe ser patrocinado por el Municipio.

Ciertos asuntos, y el de los tranvías es uno de ellos, no pueden ser tratados mirando solamente al aspecto de los ingresos municipales, y deben ser estudiados con la vista fija en la conveniencia vecinal, porque son dos cosas distintas y a veces antagónicas, la riqueza municipal y el bienestar de los vecinos, pudiéndose dar el caso de un Municipio muy pobre con vecinos llenos de bienestar, y de un Municipio muy rico con vecinos en la plenitud de la miseria.

Yo, al aspecto urbano y al social me atengo, dejando que otros pierdan el tiempo en el fantástico barajar millones, como cuando los Consumos, asunto que arruinó al Municipio, sin beneficiar al vecindario.

Sucedan cosas inexplicables en este bendito Madrid. Yo comprendería que protestasen de la proyectada reforma los propietarios del Centro, a los cuales, en realidad, se les perjudica, como propietarios, con la rebaja de tarifas, ya que en un plazo relativamente corto bajarán los alquileres de las habitaciones de la parte de Madrid que se halla congestionada por exceso de vecindario y de suciedad, tanto como por carencia de higiene. Pero no me explico, ni nadie se explicará, que sean los representantes quienes se llaman representantes del proletariado, de ese proletariado que vive precisamente en donde el tranvía cuesta muy caro, tan caro, que sus tarifas son casi prohibitivas. Tal vez siguiendo su táctica perpetua, la misma que produjo el cierre de La Felguera y el hambre de millares de familias en época no muy lejana, pretenden que las Compañías rebajen las tarifas sin obtener compensaciones. Si eso es lo que quieren, yo no niego que eso sea una teoría; pero digo que es una teoría irrealizable, pues no habrá medio legal de conseguirlo, ya que las Compañías cobran las actuales ta-

rifas al amparo de sus legales concesiones. Claro es que si tal cosa fuese posible, yo sería el primero en sumarme a ellos; pero como posible no es, de ellos disiento.

El problema está planteado en los siguientes términos. El Ayuntamiento pide rebaja de tarifas, y las Compañías, en virtud del eterno principio «do ut des», piden que les den algo a cambio de lo que a ellas se les pide. Es decir, que ellas no rebajan las tarifas más que a cambio de un determinado plazo de aumento en sus explotaciones. Y planteado así el problema, no hay más que dos soluciones. O ir a la rebaja de tarifas, ó no ir, dejando que sigan establecidas las existentes.

Todas las filosofías, todas las declamaciones, todos los argumentos, todas las teorías, ciertas ó falsas, caen por su base ante este dilema: «O tarifas baratas con prórroga, ó tarifas caras sin prórroga.» Y ante el dilema claro, terminante, rotundo y definitivo, solamente cabe discutir como yo discuro: es decir, estudiando si conviene al vecindario la tarifa barata, ó la tarifa cara. Yo digo que nos conviene a nosotros, a los vecinos que vivimos ahora: ellos, los que como yo no piensan, dicen que no conviene a nuestros nietos.

¡¡Pobrecitos nuestros nietos!! Yo reconozco que soy un mal abuelo, que soy un egoísta, que de mis nietos no me acuerdo, que sólo pienso en los madrileños de 1913. Y en su nombre, y con perdón de sus nietos, digo que me parece de perlas la proyectada rebaja, no sólo por las razones expuestas, sino por otras que aun expondré, y que servirán para demostrar que también bajo el aspecto financiero conviene a Madrid la proyectada reforma.

JUAN DE ARAGON.

## EN EL PUERTO DE NUEVA YORK

### Fuego a bordo del «Imperator»

**Principio del siniestro.**  
NUEVA YORK. De madrugada se ha declarado un incendio a bordo del transatlántico alemán «Imperator».

La alarma ha sido dada desde el puerto, porque las personas que en este se encontraban han visto que de las claraboyas del transatlántico salía gran cantidad de humo.

Sin perjuicio de los trabajos que realizara la tripulación del «Imperator», se ha dado aviso con toda urgencia al Cuerpo de bomberos de la ciudad para que tomase parte en los trabajos de extinción.

**Salvamento de emigrantes.**  
En cuanto el comandante del «Imperator» se ha dado cuenta de que había fuego a bordo ha adoptado las medidas necesarias para apagarlo, y también las que se requerían para salvar a los emigrantes de tercera y cuarta.

Estos seguían a bordo, porque el «Imperator» llegó al puerto bien entrada la noche, y se dispuso que los emigrantes de las clases referidas no desembarcasen hasta la mañana de hoy.

Por virtud de las órdenes del comandante, la mitad de la tripulación se ha dedicado a extinguir el fuego.

La otra mitad se ha cuidado del salvamento de los emigrantes.

**Desórdenes reprimidos.**  
De los emigrantes, al saber que había fuego a bordo, se ha apoderado el pánico más espantoso.

Este pánico ha dado origen á serios desórdenes.

Ha habido necesidad de proceder á la adopción de energicas medidas para reprimirlos.

Los emigrantes, alojados, se precipitaban hacia los puntos por donde eran desembarcados, queriendo ganar atropelladamente la salida, queriendo saltar por encima de los que habían llegado primero.

A viva fuerza tenían que rechazar los marineros a los emigrantes promovedores de los desórdenes.

Ha costado gran trabajo á la tripulación imponer el orden: pero al fin ha sido impuesto y el desembarco de los emigrantes ha continuado con relativa tranquilidad.

**Muerte del comandante y un marinero.**  
Mientras tanto continuaban activamente los trabajos para dominar las llamas.

La tripulación se portaba heroicamente. Seguían su ejemplo los bomberos de la ciudad de Nueva York, que habían llegado rápidamente al buque siniestrado con material abundantísimo.

El comandante del «Imperator», al frente de un pelotón de marineros, se había dirigido al lugar de donde salía mayor cantidad de llamas y humo.

A los pocos momentos, el comandante había caído sin vida.

El humo denso le había asfixiado. La misma triste suerte ha corrido un marinero que formaba parte del pelotón que acompañaba al comandante.

**Final del incendio.**  
A las nueve de la mañana ha terminado el fuego a bordo del transatlántico alemán.

Las pérdidas materiales son muy grandes. Créese que el buque podrá salir del puerto de Nueva York el domingo próximo, porque las averías serán reparadas con toda rapidez.

## LECTURAS

### VERSOS DE RICARDO CATAINEU

El que suscribe podría comenzar la presente alegación en derecho dedicando una cumplida sarta de adjetivos al poeta de quien son las composiciones encerradas en un volumen que, bajo el nombre de *Madrigales y elegías*, va por el mundo, triunfal, hace unas semanas. Pero en nuestro país el adjetivo ha llegado muy á menos, en fuerza del excesivo uso y del desatentado abuso. Hay quien está muy bien hallado con sus meritos propios; y sin adjetivos, que nada le dan ni le añaden, se pasa la vida tan ricamente. Hay, por el contrario, personajes de la clase de chirles y fantasmones pavos á quienes no hay modo de suprimir el manoseado *ilustre*. Porque, si se les suprimiera, ¿qué les quedaría? Celebrémos que el poeta a quien vamos a elogiar sin tasa, no por obra de acendrado compañerismo y de amistad devota, sino por mandato imperioso de la voz de lo justo, no necesite, para andar por el mundo de las letras, de los requilorios antes mentados; y que la sola enunciación de su nombre—Ricardo Catarineu—pueda ser traducida sin dubitación por el común de las gentes, doctos é indoctos, con este adecuado concepto: altísimo poeta.

Ricardo Catarineu y *Caramanchel* son una misma persona y dos distintas naturalezas de la misma persona. Quien haya leído asiduamente á *Caramanchel* ignorando que es el propio Ricardo Catarineu, y al leer ahora *Madrigales y elegías* le cuenten que esos versos los ha trazado la misma pluma que autorizó centenares de críticas con el pseudónimo de *Caramanchel*, se hará cruces.

Porque del *Caramanchel* crítico, sobre todo del de hace diez años, terror de malos comediantes y de aurucillos pedestres, á Catarineu poeta, hay poco más ó menos la distancia que al planeta que habitamos separa del Sol.

Y es bien cierto que lo que dicho queda no va en detrimento de *Caramanchel*, acaso y sin acaso el más completo de nuestros críticos, pues como ninguno conoce el desenvolvimiento de la literatura dramática así en España como en el Extranjero, y lo mismo está familiarizado con las producciones de los autores clásicos que con estas otras de hoy en que tienen su asiento toda modernidad, toda inseguridad, y á las veces todo desquiciamiento.

No. Es que el espíritu de Catarineu, de la misma manera que de las porciones de oro extraídas del filón se separan las escorias para que quede aparte el rico metal puro, se eliminaron ciertas agrideces que *Caramanchel* destinó á lapidarse á quienes hicieron del coto de Talía merienda de negros, mientras la otra naturaleza—que para mí es la primera indiscutiblemente—guardaba el oro puro para trazar, con pluma de lo mismo, estrofas afiligranadas en que se exponían un corazón sin mácula y un ideal purísimo.

No hay duda de que *Caramanchel*, aun alcanzando la categoría de primero entre nuestros críticos, ha perjudicado no poco al poeta Catarineu. Porque el poeta es ave que requiere el vuelo libre. Y el crítico es periodista que trabaja esclavo.

Cuando Catarineu, en 1907, publicó su volumen de versos *Estrofas*, otro ilustre crítico, Manuel Bueno, exclamaba en el prólogo: «¿Cuántos poetas y novelistas en esa fosa común de la Prensa! Dichoso el que está de tránsito en el periódico. Ese, á lo menos, no malogrará su vocación ajustando su talento á los temas de hipocresía y de friolidad que es menester prohibir literaria ó pedestremente en la mayoría de los diarios españoles.»

Y el prologuista, no como crítico severo, más como amigo cariñoso, agregaba refiriéndose concretamente al poeta: «El retraimiento de Ricardo Catarineu en los ásperos afanes del periodismo empezaba á comprometer su nombradía de poeta. Los años corren, el público es versátil, y si nuestra producción no va de la mano al tiempo, se nos olvida pronto.»

Para Catarineu, que es todo sensibilidad y todo pundonor, no podía ser letra muerta esa excitación estampada al frente de una obra suya, ni como dicha por un crítico, ni como pronunciada por amigo cariñoso; pues ella, al fin, tendía al reforzamiento de su ya merecida fama de gran poeta.

Y el estimulante obró con virtud maravillosa. De entonces acá, el poeta, como dando la razón y complaciendo á quienes le estimulaban á producir más y más de prisa, estrechó afortunadamente su relación con las musas, y no dió paz á la inspiración ni á la mano.

Un día nos encantó traduciendo magníficamente el poema dramático de Sem Benelli *La cena de las burlas*, que, sin desmerecer en ningún momento del original, tiene pasajes en que el poeta castellano supera, con ser esto tan difícil, la entonación de la divina música del habla toscana; otro día nos hizo percibir, á través del prisma de su delicado arreglo, las exquisiteces de *Los dos pierrots*, de Edmundo Rostand, y más tarde nos regaló con una obra teatral suya, *Farsa de amor*, corta en dimensiones, grande en cuanto constituye rica joya del moderno teatro poético. Y ahora, en fin, da á las prensas *Madrigales y elegías*, volumen en que está despararramada por entero el alma del poeta, en que los rasgos más tiernos de su sensibilidad nos conmueven, en que el oro puro de la inspiración,

hallada en las reconditeces de su mundo interior, hacen exclamar sinceramente á quienes admiramos á Catarineu como poeta y le queremos de todo corazón como amigos: «¡Bendita sea la hora en que un crítico afecto, interpretando el sentir de muchos, dijo al poeta «levántate y anda... y le hizo andar!»

Todos hemos ganado: Catarineu, porque se redobla su fama legítima; los que le admiramos, porque en adelante le admiraremos más. Para ello dejan sobrada margen sus obras nuevas.

Es el madrigal todo delicadeza. Sin depurada delicadeza de pensamiento y sentimiento no puede haber madrigal, al menos como lo entienden los preceptistas, que no hacen sino atenerse á la norma que trazaron los príncipes del género: Gutierre de Cetina en su famosísimo

Ojos claros, serenos,  
que de dulce mirar sois alabados...  
y Luis Martín en su inimitable  
Iba cogiendo flores  
y guardando en la falda  
mi niña para hacer una guirnalda.

Generalmente es el madrigal antitesis del epigrama. *Caramanchel* ha hecho muchos epigramas. ¿Qué importa que estuviesen en prosa? Yo recuerdo uno que hizo reír á media España. Orejón, cómico á quien *Caramanchel* le tenía declarada guerra, fué contratado para América. Y al comunicar la noticia á sus lectores, no pudo guardarse el crítico esta declaración: «En este punto estoy conforme con la doctrina de Monroe: Orejón para los americanos.» Cientos de epigramas así ha hecho *Caramanchel*. ¿No podía esta cronicidad venir en detrimento del poeta Catarineu?

Pues oíd una muestra no más:

«Tus labios son benignos; cuando expreso  
cuánta pasión mi corazón esconde,  
ellos me dicen con su voz de beso  
que tu cariño al mío corresponde.

Tus ojos son crueles, y deiro  
si en ellos tu adhesión confirmar quiero;  
que no me miran cuando yo los miro,  
que no me llaman cuando más lo espero.

Y tu alma es enigmática; yo dudo  
si guarda para mí flores ó agravios.  
Nadie jamás poner de acuerdo pudo  
lo que dicen tus ojos y tus labios.

¿Démelo todo ó no me otorguen nada  
tus ojos negros y tus labios rojos!  
¿O niega con la voz y la mirada  
ó afirma con la boca y con los ojos!»

Manes de Gutierre de Cetina y Luis Martín; rogocíelos; que, entre harta prosa, aun queda en este país de vuestras delicadas galanterías y sutiles gentilezas alguien que os haga evocar razonablemente.

Con los tiempos, la elegía ha cambiado de cuerpo y de alma. Hoy la elegía no se concreta á cantar con acentos lúgubres los grandes choques humanos y las catástrofes de mayor bulio. Ni resiste la vestidura única de un determinado metro alisonante. Hay en el mundo otro mundo que no es el material: el del espíritu; hay grandes dolores que no son precisamente los que perciben la vista y el oído; los que rugen sordamente alma adentro. Hay algo tan digno de ser considerado por la musa elegíaca como los infortunios de los grandes y de las colectividades; los de los humildes que andan por el mundo ahogando sus penas en resignación ó alzañdo los brazos en sus desesperaciones.

Y esa es la musa elegíaca de Catarineu: moderna de alma, porque moderna es su concepción. Y moderna también de cuerpo, porque se reviste de todas las formas, sin ceñirse á ninguna determinada. Bien que el arsenal de la rima que Catarineu posee, es cual quiera el género á que la aplique, sea lo más variado que darse puede y hermanos en la forma le llamarán desde el clásico puritano al más moderno de los innovadores. Y esto sin concesiones: que una cosa es la concesión de propósito y otra muy distinta la superabundancia.

Este poeta, que atinadamente ha sido comparado á Sully Prudhomme por su espíritu meditativo y á Lamartine por su ternura; que dedica las más jugosas composiciones del volumen último á cantar con sinceridad que llega al alma los más grandes afectos familiares; este poeta, que es todo ilusión, ideal, ternura, sentimiento y melancolía, no puede desprenderse del escepticismo que sin duda alguna le comunicó el crítico, y hace exclamar á su propia musa en la composición *La lira triste*:

«Mas, ¡ay!, que los hombres desdeñan mi  
[acentos]  
No queda en el mundo para el sentimiento  
ni tiempo, ni espacio, ni ambiente, ni hogar.  
¡Oh, no, querido poeta! Fuera escepticismo.  
El sentimiento tiene fuerza, espacio, ambiente y hogar en la morada de quien ha trazado *Madrigales y elegías*. Y tendrá también todo eso donde estén cuantos han leído y leen esas estrofas áureas que han venido á dar lustre á la poesía castellana.

F. AZNAR NAVARRO

## El cardenal Aguirre

Sigue la fiebre.  
TOLEDO. (Jueves, tarde.) El parte facultativo que acaban de colocar en el vestibulo del palacio arzobispal manifiesta que el cardenal Aguirre ha pasado la noche con alguna fiebre, persistiendo la insuficiencia renal.

# Los sucesos de Marruecos

## El reglamento minero de Marruecos (DE NUESTRO DIRECTOR)

**SAN SEBASTIAN.** (Jueves, mañana.) La persona que ha informado a LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA sobre el reglamento minero de Marruecos, ha sorprendido la buena fe del redactor, y, ó procede de mala fe, ó desconoce en absoluto los debates de Berlín y la solución en ellos recaída.

Nunca figuró en los planes de ese reglamento que hubiese de residir en La Haya, sino en Lausane, el Tribunal encargado de resolver en estos asuntos.

Es falso que ni España ni Francia hayan de resolver los pleitos de la zona.

Los pleitos y reclamaciones serán resueltos por árbitros internacionales.

Es lamentable que en asuntos tan graves y serios se pretenda engañar a la opinión pública por quienes debían servir siempre a la verdad.

Este es un asunto que debía tratarse en el Parlamento, y sucede todo lo contrario de lo dicho por quien inspiró el sueldo, resultando que la información es falsa y tendenciosa.

Estoy enterado del asunto hasta en sus menores detalles, por haber hecho información sobre él para Daily Telegraph a raíz de las negociaciones.

El pasado, ó sea todo lo anterior al reglamento, será subordinado al título de propiedad y no al acto posesorio, cosa en absoluto distinta de lo afirmado en el sueldo.

Es decir, que las minas serán del que posea el más perfecto y legal título de propiedad, con arreglo a las leyes, usos y costumbres del Imperio, anteriores a los Convenios francés, alemán y francoespañol.

LEOPOLDO ROMEA

### DE TETUAN

## Marina visita al jalfifa

(DE NUESTRO REDACTOR)

Entrevista interesante.

**TETUAN.** (Jueves, noche.) A las doce de la mañana fué el general Marina a visitar al jalfifa Muley Mehedí en el palacio de éste. Acompañaban al alto comisario sus ayudantes y el jefe de Estado Mayor.

Formaban parte del séquito del general Marina el secretario general de la Residencia, Sr. Saavedra, y el general García Menacho.

El doctor D. Francisco García Belenguer, consejero del jalfifa, oficiando de introductor de embajadores, presentó al Muley Mehedí al general Marina y a las personas que formaban su séquito.

Recibió al alto comisario el jalfifa en el salón principal, sentado en un sofá.

El general tomó asiento a la derecha, y el Sr. García Menacho a la izquierda, ambos en sillas que pertenecieron a Muley Abd el Azis. De las personas del séquito, unas quedaron en pie; otras tomaron asiento.

Al lado del jalfifa se encontraban el gran visir y todos los ministros del Maghzen.

Junto a la puerta quedó el bajá de Tetuán, Torres, que lucía la gran cruz del Mérito Militar.

El general Marina, muy feliz de palabra, saludó al jalfifa, é hizo votos por que le acompañe la fortuna en la gestión que le está encomendada para conseguir la pacificación y el bienestar de este país.

Luego el jalfifa le dió la bienvenida. «Soy muy dichoso—ha dicho—al conocer á tan heroico general.»

También ha manifestado que se alegraba de que sea España la encargada de realizar la obra civilizadora en esta zona.

Ha sido la entrevista muy cordial y expresiva. Después, el general García Menacho se ha despedido del jalfifa.

A las doce y media ha terminado la visita. Todos han quedado contentísimos.

Inmediatamente, el general Marina ha regresado á la Residencia.

**A la Aduana del Martín.** El general Marina ha salido al campo en automóvil á las cinco de la tarde.

Se ha dirigido á la Aduana de río Martín. N. RODRIGUEZ DE CELIS (TELEGRAMA OFICIAL)

**Una emboscada.** Alto comisario al ministro de la Guerra: **TETUAN** 27, recibido á las 6 del 28. Esta mañana, al hacerse descubierta campamento principal, moros emboscados hicieron fuego sobre fuerzas servicio, causando seis bajas.

### De Rincón de Medik

**Detalles de la entrada.** RINCON DE MEDIK. (Jueves, mañana.) En el desfile de las tropas llamó la atención del residente la marcialidad que en conjunto presentan las fuerzas regulares indígenas, tanto de Infantería como de Caballería.

Al bajar del caballo el general Marina, los periódicos le dieron la bienvenida.

Luego penetró en la Residencia, y el consúl de España le hizo la presentación del secretario general, Sr. Saavedra; del segundo secretario, Sr. Aguirre, y demás personal.

El general Marina dirigió un cariñoso saludo al caid Alkaly. También le saludaron el delegado especial Sr. Ferrer y otros amigos que le conocieron durante la campaña de Melilla.

tenían que tratar de la organización del servicio, pues existían muchas quejas. A continuación saludó el general Marina á los generales, jefes y oficiales, ofreciéndoseles en su nuevo cargo y pidiéndoles su cooperación en la obra que ha de realizar, pues al aceptar el cargo lo había hecho contando con la ayuda de los valiosos y prestigiosos elementos que aquí existen.

**Sigüen los tiroteos.—Tres muertos.** RINCON DE MEDIK. (Jueves, mañana.) Durante la noche de anteayer el enemigo tiroteó las avanzadas del campamento general.

De madrugada, al hacer el servicio de descubierta en las orillas del río Martín, por la parte de Carrisch, los moros hicieron una descarga, matando á tres soldados.

Las tropas abrieron fuego contra los agresores, que duró toda la mañana. Cuando el general Marina entraba en la plaza, las baterías del campamento tiraban contra los moros que hostilizaban desde la otra orilla.

**Más detalles de la entrada.** El general Menacho y el consúl, Sr. Viguri, salieron al encuentro del general Marina. Este vino informándose durante el trayecto de todos los poblados y montes próximos.

La entrevista que tuvo en el camino con el gran visir, el bajá Torres y los moros notables, fué muy afectuosa.

Al pasar frente á la puerta de la Reina, el consúl de España le presentó á la colonia hebrea, que le dió la bienvenida.

El general Marina les dijo que ya hablarían más despacio acerca de sus aspiraciones. Hoy visitarán al nuevo residente todos los moros notables, el Cuerpo consular y las colonias española y hebrea.

Ayer refirió al residente con los delegados de Fomento y Hacienda. En el patio de la residencia le fué presentado por el consúl un español, llamado Pablo Galofre, que es el decano de la colonia.

El general Marina dijole, al estrechar su mano, que se congratulaba de poder saludar á un testigo presencial de la primer guerra de África.

**Recorriendo la población.** Por la tarde visitó el residente los hospitales é hizo varias preguntas á los heridos y enfermos. Después inspeccionó los almacenes de víveres y recorrió las murallas.

**El general Aguilera.** El general Aguilera ha mandado instalar la tienda que ocupará en el campamento.

**Un moro muerto.** RINCON DE MEDIK. (Jueves, mañana.) En el camino de río Martín los montañeses tirotearon la avanzada de puente Mejmi, matando á un moro.

**Visita de inspección.** A las cinco de la tarde el general Marina, acompañado de los generales Menacho y Aguilera, del Estado Mayor y de una fuerte escolta, recorrió la Alcazaba y el campamento, y pasó revista á las fuerzas.

También estuvo enterándose de los sitios desde donde tirotea el enemigo.

**El bombardeo de ayer.** Durante el bombardeo de ayer, la artillería destruyó muchas casas de los poblados de Kinta y Busemlach.

El fuego fué muy certero. El capitán ayudante. El capitán Marina, hijo del residente, ha venido de ayudante á las órdenes del general Aguilera.

### De Ceuta

**Heridos y enfermos.** CEUTA. (Jueves, mañana.) El remolcador Manuel María, ya reparado, ha traído un convoy de heridos y enfermos, procedentes de Rincón de Medik.

Algunos de los heridos lo fueron ayer por los moros en Lauzien, al llegar allí protegiendo un convoy.

**A incorporarse.** Ha llegado el vapor Sagunto, procedente de Málaga, conduciendo 60 soldados de diversos Cuerpos, que vienen á incorporarse al ejército de operaciones.

También ha traído el Sagunto obreros contratados para trabajar en las obras de construcción del ferrocarril de Ceuta á Tetuán.

**El barón de Casa Davalillos.** Ha llegado á esta plaza el barón de Casa Davalillos.

**Viveres y material.** Han marchado á Rincón de Medik los vapores Cabo Páez y Sevilla, para desembarcar viveres en aquella playa.

También marchó á Río Martín un vapor alemán, conduciendo material ferroviario.

**Muerte de «el Valiente».** El bajá de la kabila de Anghera, Sidi Abdesselam Saidi, ha recibido una carta de Tángen en la que le comunican haber fallecido el Larbi Bulaich, conocido por «el Valiente», jefe del aduar de Bulaich (Anghera), á consecuencia de las heridas que recibió combatiendo contra España.

**El «Carlos V» y el «Osado».** CEUTA. (Jueves, noche.) Procedentes de Algeciras, han fondeado en este puerto el «Carlos V» y el destroyer «Osado».

**Para los cuarteles de Tetuán.** Mañana marchará á río Martín el vapor «Gandía», remolcando numerosos lanchones cargados de material para empezar la construcción de los cuarteles de Tetuán.

También marcharán 300 trabajadores llegados de Alicante, que se ocuparán en la descarga de materiales para la construcción de dichos edificios.

Cesó el temporal.

Desaparecidos el temporal de Levante y la niebla, se ha reanudado el servicio de correos entre Ceuta y Tetuán.

## De Tángen

Un incidente.

**TANGER.** (Jueves, tarde.) El periódico Le Journal du Maroc da cuenta de un incidente ocurrido ayer tarde en esta bahía y que, en sentir del público, hubiera valido más que no se hubiese producido, censurándose también que, una vez consumado, se haya hecho público.

Lo ocurrido es que el vapor Ville de Tunis, á cuyo bordo iba el segundo batallón de tiradores, quiso pasar entre el acorazado francés Justice y el vapor holandés Goenter, faltando poco para que ese produjera un choque.

Al pasar el Ville de Tunis por el costado del buque holandés, los tiradores confundieron la bandera nacional que éste había izado con la bandera alemana y prorrumpieron en una silba estrepitosa, mientras la música del acorazado Justice amenizaba la silba.

Entre los marinos y tiradores franceses se cruzaron estruendosos vivas á Francia.

Relevo de barcos.

Esta noche zarpará para Cádiz, á carbonear, el crucero Princesa de Asturias. Le reemplazará el acorazado Pelayo.

La escuadra francesa.

Con rumbo á la costa Oeste ha zarpado esta tarde la escuadra francesa.

El Raisuli.

Noticias dignas de crédito aseguran que el Raisuli se halla en el fondak de Ain Yedida, entre Zinat y Tetuán, reanimando el espíritu de los moros que combaten con las tropas españolas.

El comandante Las Heras.

Desde Larache ha marchado á Granada el comandante Sr. Las Heras. Permanecerá en Granada mientras dure el permiso concedido á la harka del ejército del general Silvestre para celebrar la Pascua musulmana.

A su regreso volverá á encargarse del mando de las fuerzas del tabor y de la harka.

Salvamento de naufragos.

**TANGER.** (Jueves, noche.) Ha causado excelente impresión en la colonia española la concesión de la gran cruz de Beneficencia á D. Eugenio Rendós por un salvamento de naufragos efectuado hace ya tiempo.

La opinión reclama del ministro de la Gobernación que active el despacho del expediente de igual clase incoado el año anterior á favor de D. José Atalaya, delegado sanitario en esta bahía, que, con grave riesgo de su vida, salvó á dos tripulaciones en Torre Blanquilla, en medio de un temporal violentísimo.

El expediente fué incoado á petición de los moros, agradecidos, y éstos, se extrañan de que aun no se haya otorgado recompensa tan merecida.

La muerte del moro Valiente.

Entre los moros es considerada la muerte de Larbi Bulaich, apodado el Valiente, como una grave pérdida para la kabila de Anyera, en la cual tenía gran predicamento.

Se dice que el Valiente había reunido bastante dinero y que se halla depositado en un Banco de esta población.

Fechoría de los moros.

Por noticias que ha traído la guardia que se encargó de custodiar los trabajos hechos en los manantiales de Chaf el Acab, ajustados para el futuro abastecimiento de aguas potables de Tángen, sábase que han sido destruidas las puertas que, convenientemente sujetas con tornillos y cerraduras, habían sido colocadas en los colectores de las quinientos destinadas á dicho abastecimiento.

Las obras de fábrica han sido respetadas, sin más que algunos pequeños desperfectos.

REAPARECIDO

## Interesante relato de un niño prisionero

Fué una delación falsa.

**TANGER.** (Jueves, noche.) Acaba de llegar al Consulado español el niño Pina Vega, al que se suponía despedazado y arrojado al mar.

Se recordará que esta creencia se debía á la declaración que prestó ante los Tribunales el hijo de un moro negro, que acusó á su padre como autor del crimen.

De la falsedad de su denuncia se deduce que el morito es un perturbado ó que tenía grandes deseos de deshacerse del autor de sus días.

Cómo le apresaron.

En el Consulado español ha declarado el niño Pina Vega que el día en que cayó en poder de los kabileños se había quedado dormido sobre una piedra, cuando de pronto despertó á consecuencia de un golpe violentísimo.

Encontró ante él á dos rifeños, armados de fusiles; uno de ellos le había sacudido un palo.

Los kabileños le invitaron á que les siguiera. El niño intentó resistirse; pero convencido de que esto sería inútil, le siguió.

Estuvieron andando todo el día y toda la noche, con pequeños descansos, hasta que llegaron al campamento de la harka, cerca de Tetuán, aunque no sabe á cuánta distancia de la plaza.

Un soldado entre los moros.

Siguiendo el niño Pina Vega su relato, dice que ha permanecido en el campamento dicho todo el tiempo que ha durado su ausencia.

Lo tenían allí con un soldado desertor que está con la harka y que no sabe hablar árabe. Dijo que estaba con los moros porque no quería pelear y los kabileños no le obligaban á batirse.

Allí han circuncidado al soldado, el cual

hará pronto sus bodas con la hija de un kaid de la región montañosa.

El trato que le daban.

Durante el tiempo que el niño permaneció entre los kabileños no le maltrataron.

Pero, en cambio, no le daban de comer. Durante el día le permitían entrar en las tiendas, dejándole dormir en ellas hasta que se acercaba la noche ó la hora de comer; entonces le echaban fuera.

Dice el niño que durante todo ese tiempo se ha alimentado con higos chumbos ó con «higos de rama», como él dice gráficamente.

Dos cristianos prisioneros.

También dice el niño Pina Vega que durante su permanencia entre los kabileños tuvo noticia de que en una kabila inmediata había dos jóvenes cristianos prisioneros.

Ignoraba quienes pudiesen ser éstos, así como su procedencia.

Noticias de los combates.

El autor de estas interesantes declaraciones dice que, aunque no puede precisar la distancia á que el campamento de los kabileños se encuentra de Tetuán, puede asegurar que cuantas veces se hacía desde la plaza fuego de cañón, se percibía perfectamente el ruido de los disparos.

En la forma ya relatada permaneció el prisionero hasta anteayer, «que debió haber, dice, un gran combate».

Para asistir á él marcharon muchos moros de la harka. Pero volvieron muy pocos.

Supone que los que no volvieron fueron muertos ó heridos por los españoles.

Cómo recobró la libertad.

Ayer por la mañana fué al campamento un cherif, jefe de la harka, al cual se presentó el muchacho.

Después de exponerle su triste situación, le dijo al cherif que tenía noticia de que era un hombre bueno y justiciero, y le pidió que le dejara volver á Tángen, donde su familia le esperaba con horrible ansiedad.

El jefe de la harka atendió su ruego y ordenó que le acompañaran hasta la zona internacional el soldado desertor y un rifeño, los cuales le dejaron esta mañana en el limite de dicha zona, desde donde él vino solo y directamente á Tángen.

Aquí le reconocieron bastantes transeúntes, y bien pronto acompañaban al niño numerosas personas, que le llevaron al Consulado español. El consul lo ha devuelto á su familia, después de prestarle los socorros necesarios.

El aspecto del ex prisionero es de cansancio y fatiga, por los padecimientos y privaciones que ha sufrido.

## De Melilla

Las simpatías del general Marina.

**MELILLA.** (Jueves, mañana.) Una lucida representación de caides y jefes de todas las kabilas del territorio ocupado por nuestras tropas ha visitado al comandante general, reiterándole su adhesión á España y manifestándole sus deseos de pasar á Tetuán con objeto de cumplimentar al general Marina, por quien sienten verdadero cariño y respeto.

El viaje piensa efectuarlo dicha Comisión cuando terminen las fiestas de la Pascua china.

A Toledo.

Hoy marchan para la Península, con objeto de incorporarse á la Academia de Toledo, los cadetes que aquí se encuentran.

Entre ellos va Mohamed ben Mizian. Incendio sofocado. Ayer tarde se incendiaron algunas sacas de paja que se hallaban depositadas en el muelle.

El fuego amenazaba extenderse á las demás mercancías, y en vista de ello, se arrojaron al mar las sacas incendiadas, lográndose conjurar así el peligro.

Un soldado herido.

**MELILLA.** (Jueves, noche.) Esta mañana ha sido conducido al puesto de socorro por varios compañeros el soldado del regimiento de África Sebastián Logroño Cortés.

Presentaba una herida de arma de fuego en la mano derecha. La herida se la causó estando de centinela. Dice que se le disparó el arma, sin explicarse cómo.

Ha ingresado en el Hospital Docker. Los médicos han calificado la herida de grave.

## De provincias

Rasgos laudables.

**CADIZ.** (Jueves, mañana.) La Junta de damas españolas ha concedido mil pesetas al soldado de ingenieros de Larache Julio Camacho Alonso, natural de Sevilla, que en el primer ataque de los moros, el 6 de junio, recibió 23 heridas y hubo que amputarle la pierna izquierda.

Julio Camacho se encuentra en este hospital y ha logrado curar de tantas heridas, hallándose próximo á ser dado de alta.

Una vez que así sea, ingresará en el Cuerpo de Inválidos. También ha concedido igual suma la referida Junta al soldado de Caballería Fernando Calahorra Coloma, á quien una bala explosiva le destruyó la mano izquierda.

El «Almirante Lobo».

**CADIZ.** (Jueves, tarde.) Llegó de la Carraca el transporte de guerra «Almirante Lobo», con tiendas de campaña, material ferroviario y de artillería y galletas.

Mañana marchará á Larache. Partirán en el «Almirante Lobo» el jefe del Estado Mayor D. Manuel Tourné. La batería Krupp con los noventa hombres que llegarán esta noche de Burgos y Logroño irán á Larache el día 31, en el vapor «Canalejas».

El «Pelayo».

Ha marchado á Tángen el acorazado «Pelayo», donde quedará de estación. La noticia ha causado alegría en aquella colonia española.

El contrabando de guerra.

**SEVILLA.** (Jueves, tarde.) El Juzgado de San Vicente, por virtud de un exhorto recibido del de Cádiz, ha comenzado á instruir diligencias para averiguar quién es el droguero sevillano que se supone comprometido en el contrabando de armas en Marruecos.

El Juzgado guarda absoluta reserva respecto al resultado de las diligencias. Llegada de licenciados. VALENCIA. (Jueves, noche.) Procedente de Melilla ha llegado el Vicente La Roda, conduciendo 63 licenciados de Cuerpos de operaciones en África.

Les esperaban sus familias y mucho público. Después de una prohibición. VALENCIA. (Jueves, noche.) El gobernador civil, como contestación á los ataques que le dirige el periódico republicano El Pueblo por haber suspendido la reunión que anoche pensaban celebrar las familias de los soldados de cuota, ha dicho que no consentirá ningún acto, ni público ni en lugar cerrado, que tienda á deprimir los sentimientos patrióticos y el espíritu militar de los individuos próximos á ser llamados á filas.

## NUESTROS VIAJES

# Una semana en París

Salida de Madrid, el 8 de septiembre. Regreso á Madrid, el 18 de septiembre.

El día 8 de septiembre saldrá de Madrid nuestra GRAN EXCURSION DE CTONO A PARÍS; los que tomen parte en ella visitarán detalladamente la admirable capital de Francia, con buenos guías-intérpretes y en cómodos automóviles. Harán además, también en auto, las clásicas excursiones á Versailles y á Fontainebleau.

PRECIOS DESDE MADRID:

Primera clase... 450 ptas. Segunda clase... 380

PRECIOS DESDE HENDAYA:

Primera clase... 375 ptas. Segunda clase... 305

## Paris-Bruselas-Amberes Gante-Ostende-Londres

Salida de Madrid, el 8 de septiembre. Regreso á Madrid, el 29 de septiembre.

Los que se incorporen á esta excursión visitarán París al mismo tiempo que los que tomen parte en la otra. Luego se dirigirán á Bruselas, Amberes, Gante (Exposición Universal), Ostende y Londres, que verán con arreglo á un programa que les permitirá admirar todo lo más notable.

PRECIOS DESDE MADRID:

Primera clase... 890 ptas. Segunda clase... 780

PRECIOS DESDE HENDAYA:

Primera clase... 810 ptas. Segunda clase... 705

SEGUNDA CLASE

Los viajeros de segunda clase viajarán en España en primera clase y en el Extranjero en segunda, y serán alojados en muy buenos hoteles, distintos de los designados para los viajeros de primera.

HOTELES

En todas partes nuestros viajeros serán alojados en hoteles céntricos y confortables. Aquellos de nuestros lectores que han tomado parte en nuestros viajes colectivos saben de sobra que á pesar de la baratura de los precios, el alojamiento es hecho en condiciones inmejorables.

Al inscribirse se nos debe indicar si se desea una habitación de una cama ó una de dos camas.

VISITAS DE POBLACIONES

Podemos asegurar á nuestros lectores que no dejarán de ver, en las poblaciones indicadas, nada importante; admirarán detenidamente lo más notable que encierran. Las visitas son hechas en coche ó en automóvil.

CONDICIONES

Los precios indicados comprenden el transporte en ferrocarril, el transporte desde las estaciones á los hoteles, las comidas en ruta, el hospedaje en muy buenos hoteles, las ropas, los gastos de entradas en los monumentos y museos, los servicios de coches y automóviles y los servicios de nuestros guías-intérpretes.

INSCRIPCIONES

Se reciben en nuestras oficinas de Turismo, Arenal, 1, donde se pueden pedir informes y programas detallados.

## ESTADO DEL TIEMPO

Prescindiendo de algunas lloviznas que se han medido en la región de Levante, el tiempo continúa seco, despejado el cielo y en calma el ambiente. Las temperaturas altas, si no extremadas, se registran en toda la Península, y el mar como en los días anteriores.

MADRID

Observaciones de las últimas 24 horas. Presión... Máxima, 706 mils. (12 m.) Mínima, 704 (3 h.) Viento... Dirección, S. Recorrido, 238. Máxima: al sol, 87. Mínima: á la sombra, 62.

Temperatura... Mínima, 12. Máxima, 59. Humedad relativa... Mínima, 21.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

### Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
29 de agosto de 1863.

**VERACRUZ, 1.º de julio.** Confírmase el asesinato del general La Llave. Igual conato ha tenido lugar contra Doblado, pero ha sido frustrado.

**KOENISBERG, 28.** El Gobierno ruso ha nombrado, en menoscabo de la ley, mariscales de la nobleza en el Gobierno de Vilna, desheredando a los propietarios elegidos.

Treinta paisanos del Reino de Polonia han dirigido una petición a Mouravieff con objeto de que les defienda contra las gestiones de los insurrectos.

**SAN PETERSBURGO, 28.** El Príncipe Constantino ha sido llamado a un Consejo extraordinario íntimo. Ayer llegó a Tsar Koesele.

**HAMBURGO, 28.** Ha tenido lugar un encuentro de tres compañías y 100 cosacos contra 6.000 paisanos que se negaban a pagar la contribución territorial. De éstos ha habido muchos muertos.

### El conflicto austroitaliano

¿Qué pasará?

**ROMA.** Los periódicos siguen ocupándose del incidente de Trieste y de las reclamaciones que ha hecho al Gobierno austriaco el ministro de Negocios Extranjeros de Italia, marqués de San Giuliano.

Esperan que por orden del Gabinete de Viena, el gobernador de Trieste revocará su orden de despido.

Pero en Viena, según despachos de la madrugada, se opina que no habrá tal revocación, y que lo único que se hará es dulcificar la medida, haciéndola menos rigurosa en determinados casos especiales.

### Méjico y los Estados Unidos

Méjico acepta las proposiciones yanquis.

**NUEVA YORK.** Comunican de Méjico que aquel Gobierno guarda la más absoluta reserva en todo lo relacionado con el mensaje leído por el Presidente de los Estados Unidos.

Wilson ha enviado una nueva nota a Huerta, insistiendo en reclamar una respuesta inmediata a su pretensión de que el actual Presidente no presente su candidatura en las próximas elecciones presidenciales.

Si Méjico y los Estados Unidos llegasen a un acuerdo sobre este extremo, Wilson daría a los banqueros mejicanos la seguridad de que el Gobierno yanqui favorecería un empréstito.

Los súbditos americanos residentes en Méjico siguen marchando a los Estados Unidos.

**NUEVA YORK.** Comunican de Veracruz que el Gobierno mejicano acepta las proposiciones formuladas por Wilson.

En su consecuencia, Lind, el enviado especial yanqui, volverá a Méjico.

El desarrollo de los sucesos durante las últimas veinticuatro horas era muy inquietante.

El Gobierno de los Estados Unidos estaba dispuesto a obrar con gran energía.

En Texas había tropas preparadas para invadir el territorio mejicano.

### EL NAVIO BOTELLA

El plano del buque le cayó del cielo

Trabaja en el Sena.

**PARIS.** Desde hace muchos días trabajan debajo del puente de San Miguel, a orillas del Sena, dos hombres.

Están construyendo, según dicen, un navio botella, con el que se proponen hacer la travesía del Atlántico.

Esta bizarría máquina, hecha de madera y cartón alquitranado, es cilíndrica y la refuerza con diversos aros de hierro.

Parece una botella de cuello ancho y corto, y mide nueve metros de largó, por dos y medio de ancho.

En las extremidades tiene aberturas, por las que se penetra en su interior.

Si el navio botella es raro, más extraño son sus constructores.

El más viejo, que tiene casi setenta años, lleva, por toda ropa, un pantalón y una chaqueta ligerísimos.

Carece de camisa y de zapatos. No se afeita ni se hace cortar el pelo hace más de treinta años.

Sus largos cabellos le acarician las espaldas y se unen por los lados a su larguísima barba patricia, que le llega hasta la cintura.

Su rostro, muy dulce y expresivo, parece surgir de un collar de nieve.

Ese viejo se llama Constantino Panejotti. Es griego.

Su padre, rico comerciante, le dejó considerable fortuna.

La ha gastado casi toda en socorrer miserias. El no gasta en sí casi nada. Come cortezas de pan y legumbres cocidas, sin sal ni manteca.

Cuando se cansa de trabajar en su invento, reza, hincado de rodillas.

Su compañero es un joven mecánico parisien, que le admira profundamente.

Panejotti, entrevistado por un redactor de *Le Petit Parisien*, ha dicho lo que sigue:

«La máquina que estoy construyendo no es más que un modelo.

Me propongo, más adelante, construir otra, de 100 metros de largá, que será movida por tres motores de 15 caballos, colocados uno en la proa, otro en la popa y otro en medio.

Dicho navio podrá desarrollar una velocidad de 150 a 200 kilómetros por hora.

Por medio de un juego de hélices, de que guardo el secreto, mi navio botella dará vueltas sobre sí mismo con rapidez vertiginosa, sin que las personas que vayan dentro sufran la menor molestia, porque estarán colocadas sobre un firme con ruedas completamente estable.

En el modelo que estoy construyendo, las hélices que vamos a montar en breve serán movidas a mano, por medio de un mecanismo especial.

Con mi discípulo iré, por el Sena, de París al Havre y luego del Havre a Nueva York.

La invención del navio botella tiene el siguiente origen:

Había notado que la mayor parte de las catástrofes marítimas eran causadas por averías sufridas por los buques debajo de la línea de flotación.

No obstante la prontitud de los socorros y el heroísmo de las tripulaciones, los vapores más sólidamente contruidos se hundían en algunos minutos.

Desesperado de ver cómo se perdían tantas existencias, fui en peregrinación a Tierra Santa y supliqué a la Providencia me diera los medios de poner término a tales hecatombes.

Oraba una noche, cuando un pergamino, donde había sido dibujado el plano de un buque maravilloso, cayó del cielo, delante de mí.

Seguí orando toda la noche, y al otro día me levanté temblando de fiebre, con la cabeza ardiendo, pero con el corazón alegre y el alma desbordada de reconocimiento.

Regresé a Europa, vine a París é inmediatamente comencé mis trabajos.

No me sirvo del lápiz para señalar los cortes.

Una fuerza invencible y bienhechora guía mi mano.»

Y cuando el repórter se iba atónito, el viejo corrió hacia él y le dijo:

—¿Comprende usted? Mi navio no tiene quilla. Si á causa de un choque ó de otro accidente se le abre una vía de agua, se le da la vuelta de un golpe de hélice y se repara la avería sin que se corra el menor peligro.

### TODOS CON PELO

Un turco siembra cabellos en los cráneos de los calvos

Júbilo en Turquía.

**CONSTANTINOPLA.** Un sabio doctor turco, Menahem Hodara, ha resuelto el problema de la calvicie, según dicen varios diarios locales.

Su procedimiento es muy sencillo. Cree que el cráneo humano, para los efectos de la cabellera, es un campo feúdo, pero necesitado de abono.

Opina que la cosecha de cabellos debe ser procurada lo mismo que la de patatas, trigo ó cebollas.

Todo es cuestión de semilla, riego y abono. Por eso, cuando se le presenta un calvo, le hace algunos miles de incisiones en el cuero cabelludo.

Y en el hoyito de cada incisión siembra partículas de cabellos de gente joven.

Luego cubre los surcos con una especie de manteca de su invención.

El operado todas las mañanas se pasa una esponja, empapada en agua fresca, sobre el cráneo.

Al cabo de tres meses aparece una pelusilla.

Y bien pronto el ex calvo se vuelve loco de júbilo, porque le crece un verdadero bosque de cabellos.

Muchas veces, como el doctor no tuvo en cuenta el color del bigote del operado, aunque éste es rubio, le sale pelo negro.

Y tiene que teñirse el bigote á escape.

De todas partes de Turquía acuden calvos para que el ya famoso Menahem Hodara siembre en las bolas de billar que tienen por cráneos sus semillas cebelludas y luego las abone con su misteriosa manteca.

### COSAS INGLEsas

Las desdichas de Johnson.

**LONDRES.** El boxeador negro Johnson no deja de sufrir contrariedades desde que pisó territorio inglés.

Los «music-halls» que le contrataon no cumplen sus compromisos.

Y ahora le han embargado sus dos automóviles para cobrarle una deuda antigua de 37.000 francos.

Johnson está furioso, y amenaza con emprenderla á puñetazos con empresarios, jueces, artistas de «music-halls» y demás enemigos de su tranquilidad y de su bolsa.

Los pintores.

**LONDRES.** Treinta y siete importantes casas han aceptado las nuevas condiciones de los pintores en huelga.

Créese que el conflicto terminará el sábado. Un abordaje.

**LONDRES.** Dice un despacho que cerca de la costa han chocado el yate *Zaida* y el vapor *Greenor*.

No agrega más detalles.

### LA CUESTION BALKANICA

### DESPUES DE LA PAZ

Las compensaciones turcas.

**CONSTANTINOPLA.** Continúan las negociaciones turco búlgaras.

Dícese que en el arreglo final intervendrán Rusia y Austria.

Turquía ofrece á Bulgaria, como compensaciones, un ventajoso Tratado de comercio y una rectificación de fronteras que deje en poder de los búlgaros algunas localidades turcas de las orillas del mar Negro.

Inspeccionando tropas.

**BUCAREST.** Dicen de Sinaia que el Rey Carlos ha salido para inspeccionar las tropas procedentes de Bulgaria.

Asegúrase que también tiene el propósito de revistar los lazaretos de los atacados por el cólera.

Nestarina, dada con prudencia á niños mayores de tres meses, es un alimento de primer orden. Dr. Murga, Instituto Higiene, Sevilla.

### El famoso collar ha aparecido

**LONDRES.** El periódico «Daily Mail» publica una información recogida entre la Policía, en la que asegura que el famoso collar de perlas de tres millones, robado entre Londres y París, ha aparecido en Berlín.

Agrega que el representante de la Compañía aseguradora ha salido inmediatamente para la capital alemana, para practicar determinadas gestiones encaminadas á recuperar la joya.

El robo fué cometido por una banda de ladrones admirablemente organizada.

Los ladrones piden ahora una fuerte suma por el rescate del collar.

Esto parece que es cierto, y que á ello obedece el viaje del representante de la Compañía aseguradora.

### Tribunales

El espionaje alemán.

**TOLON.** Ha comparecido ante el Tribunal correccional Luciano Napoleón Armand, de cuarenta y siete años, representante de comercio.

Se le acusaba de ejercer el espionaje en Francia, no obstante ser francés, por cuenta de Alemania.

Según el acta de acusación, Armand entró en relaciones con los agentes alemanes el 7 de agosto de 1912.

Celebró con ellos una entrevista en Basilea que aceptó pagarán sus servicios con mensualidades de 200 francos.

Quedaron en que iría frecuentemente á Niza y entregaría los documentos que pudiera á un relojero alemán, que debía servir de intermediario.

El servicio francés de contraespionaje comprobó que Armand no cesó de avistarse con el relojero en 1912 y 1913.

En mayo de este año, Armand averiguó que sospechaban de él y destruyó toda su correspondencia.

Pero á los pocos días declaró que cobraba dinero de Alemania; pero que no espionaba, y que, en suma, limitábase á timar á los agentes con quienes conferenciaba en Niza.

Además dijo que usaba el nombre de su hermano Escudión.

La información abierta demostró que había entregado varios documentos relativos á la defensa nacional.

El Tribunal ha condenado á Luciano Napoleón Armand á tres años de cárcel, mil francos de multa, cinco años de privación de derechos civiles y políticos y cinco años de destierro.

### VIDA DEPORTIVA

Los dedos huéspedes.

**MILAN.** Cerca de esta población ha aterrizado procedente de Innsbruck (Tirol), el estérco *Conde Zeppelin*.

Le tripulaban tres oficiales que han sido presos como presuntos espías.

Se les ocupó material fotográfico y documentos.

La caída de Hawker.

**LONDRES.** El aviador Hawker ha caído en Inglaterra.

Resultó ileso. Su mecánico sufrió graves heridas. El aparato se destruyó.

No ha ganado, por lo tanto Hawker el premio de *The Daily Mail*, pero se le dará un premio de consolación de 20.000 francos por haber recorrido volando 1.600 kilómetros.

Llegada de Guillaux.

**PARIS.** Ha llegado, procedente de Hamburgo, el aviador Guillaux.

Dice que ha ganado la copa Pommery, porque cubrió, en aeroplano, 1.405 kilómetros.

Y como el record de Brindejone era de 1.407, Guillaux se considera vencedor.

Lo de la Copa Gordon Bennett.

**PARIS.** El presidente del Aero Club ha visitado al jefe del Gobierno para tratar de los incidentes ocurridos entre los miembros de aquella entidad.

El Presidente del Consejo de Ministros es antiguo vicepresidente del Aero Club.

Nueve constructores de aeroplanos han hecho presente su decisión de no tomar parte en el concurso para la adjudicación de la copa Gordon Bennett.

## Tabletas Bayer de Aspirina



analgésico,  
antitérmico, antipirético  
y antirreumático  
sin igual.

### COSAS BELGAS

Formidable incendio.

**BRUSELAS.** Dicen de Gante que un formidable incendio ha destruido una gran fábrica de pasta para sopas.

Las pérdidas se calculan en medio millón de francos.

Maniobras.

**BRUSELAS.** Ayer comenzaron las maniobras militares belgas.

Son presenciadas por 14 agregados militares de distintas naciones.

Aplazamiento.

**BRUSELAS.** Ha sido aplazada hasta octubre la vista de la causa instruida contra el famoso estafador Wilmart.

### COSAS FRANCESAS

Riña y tiros.

**PARIS.** Anoche, en una taberna, se celebraba el cumpleaños del tabernero.

Se bebió tanto, que la alegría cedió su puesto á la cólera.

Y se armó una dé tiros que metía miedo.

La Policía entró en el establecimiento y se llevó presos á ocho ciudadanos, todos armados de revólvers.

Ninguno estaba herido.

Las inocentes botellas y no menos inocentes toneles del tabernero presentaban, en cambio, heridas crueles.

Antimilitaristas condenados.

**PARIS.** Los Tribunales han juzgado hoy á cuatro de los detenidos durante las retretas militares del sábado último por haber dado gritos contra el Ejército.

Uno de ellos ha sido condenado á cuatro meses de prisión, otro á quince días, y los dos restantes á ocho días.

Un mendigo español es condenado.

**PARIS.** Los Tribunales han juzgado hoy á dos mendigos españoles, padre é hijo, llamados, respectivamente, Celestino Robles, de sesenta y cinco años, y Albino Robles, de once.

Al detenerlos llevaba el padre 340 francos. Ha dicho que es natural de León, que vive de sus rentas, que fué oficial del Ejército español y en posesión de una cruz del Mérito Militar.

Ha agregado que como en España no era del todo pedir limosna, creía que en Francia ocurría lo mismo.

Se le ha condenado á un mes de prisión. El hijo ha sido absuelto.

### SOBERANOS Y PRINCESAS

Princesa en peligro.

**BERLIN.** Ayer celebróse en el Ayuntamiento de Posen una fiesta con motivo del primer centenario de la independencia alemana.

Cuando la Princesa Augusta Guillermina, después de asistir á la fiesta, subía á su automóvil, espantáronse los caballos de un coche y se lanzaron sobre ella.

Un caballero sujetó los caballos y el Kronprinz apartó á la Princesa.

Esta sólo sufrió el susto consiguiente.

### Laxante superior

Grains de Vals: uno ó dos granos al cenar.

En Manzanilla (provincia de Huelva) se arrienda espaciosa y bien situada bodega, con buenos aparatos de lagar. Dirigirse al propietario, Laureano Sousa, Huelva.

### SOLEMNE INAUGURACION

### EL PALACIO DE LA PAZ

**LA HAYA.** Se ha celebrado con gran solemnidad la inauguración del Palacio de la Paz.

Comenzó el acto con el descubrimiento del busto de sir Crómer.

El multimillonario Carnegie pronunció después un discurso, en el que dijo que el mundo civilizado, al cabo de muchos siglos de dolorosas y sangrientas pruebas, comprende los grandes beneficios que la paz reportaría.

Ni un solo hombre civilizado deja ya de ansiar con vehemencia la paz.

### MISCELANEA

La hija de Wilson, conmocionada.

**WASHINGTON.** Una hija del Presidente, Wilson, se cayó del caballo en que había salido á pasear, y ha sido encontrada, inanimada, en el borde de una carretera.

Fuó trasladada en un automóvil á su domicilio.

Se había producido grandes contusiones.

### Nuestro Servicio de Turismo y Viajes

### Hoteles recomendados

En esta lista no aparecen sino los hoteles, donde enviamos aquellos de nuestros lectores que utilizan nuestro «Servicio de Turismo y Viajes».

**INGLATERRA**  
**LONDRES** Ichester Mansions Hotel. Situación céntrica.— Hotel de familias de primer orden. Ochenta cuartos. Cocina francesa. Se habla español. Ascensor.

**FRANCIA**  
**PARIS** Adelphi-Hotel. 4, rue Taibout, Bd. des Italiens. Pleno centro. Ascensor. Tel. Hora eléctrica. Lavabo con grifo.

**HENDAYA** Grand Hotel Eskulduna. 125 habitaciones. 75 cuartos de baño privados, de todo primer orden. Precios convencionales para familias. Garaje. J. Flacgel, director.

**SUIZA**  
**GINEBRA** HOTEL DES BERGUES. Buen hotel, de primer orden. Frente á la isla Rousseau y al monte Blanco. «Confort» moderno. Garaje.

**LUCERNA** Grand Hotel de l'Europe. Hotel de primer orden para familias, con parque á orillas del lago. Precios moderados. Habitaciones con baño y tocador. Rich. Matzig, propietario.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## La huelga de Barcelona

### Estado del conflicto.

BARCELONA. (Jueves, tarde.) Esta mañana, a la hora de costumbre, se abrieron las fábricas, en las que ya se había trabajado los días anteriores, y en otras nuevas.

En todas ellas se ha entrado, sin que se registraran incidentes desagradables.

Según nota facilitada en el Gobierno civil, las fábricas que hoy funcionaron fueron 174, y el número de obreros que trabajaron, 15.022; esto es: 32 fábricas y 1.600 obreros más que ayer.

Esto no obstante, debemos decir que en algunas fábricas, apenas empezaron a trabajar, se retiraron los obreros, y otras tan importantes como las de Batlló, La España Industrial, Godó y alguna otra que tienen miles de obreros, tampoco se han abierto. Muchas fábricas que ayer y anteayer reanudaron los trabajos, han tenido que suspenderlos, por no avenirse los obreros con el horario establecido.

Como hemos venido diciendo desde hace días, la cuestión del horario cada vez está más intrincada.

Son muchos los obreros que se niegan a aceptarlo, porque resultan once horas cada día durante la semana, y cinco horas el sábado, con lo cual dicen que no valía la pena de haber ido a la huelga.

En algunas fábricas, esta cuestión se ha suscitado a la hora del almuerzo.

En la fábrica de Casa Romana, después de almorzar los obreros, enterados del horario, dejaron los trabajos ayer. Hoy volvieron de su acuerdo y se presentaron en la fábrica; pero se encontraron con la fábrica cerrada, sin que por ahora hayan dicho qué día reanudarán los trabajos.

Los patronos y obreros de muchas fábricas han convenido con el gobernador civil un horario definitivo, distribuido de la siguiente manera:

Al año, 52 domingos y 20 días festivos hacen 293 días laborables, de los cuales 52 son sábados, que se computan a seis horas y cuarenta minutos y 240 días laborables enteros, a once horas, que hacen un total de 2.999 horas y 20 minutos.

Otro horario, que también ha sido aceptado, es el de 240 días, a diez horas y media, que suman 2.500 horas; 52 sábados, a nueve horas, y en total 2.998 horas y media.

El gobernador también ha dado su aquiescencia a este horario.

### Donativo.

Los fabricantes hermanos Fábregas han regalado un duro a las obreras que al estallar el conflicto se ofrecieron para trabajar, y no pudieran hacerlo por miedo a las acciones.

### En el Gobierno.

El despacho del gobernador ha estado concurrencioso de Comisiones de obreros y fabricantes, que acudieron a elevar algunas consultas.

A las once se han presentado una Comisión de patronos y otra de obreros de Mataró con objeto de conferenciar sobre un asunto importante.

Los patronos protestaron del criterio de los obreros que aspiran al aumento de un 10 por 100 en el destajo, basándose en el decreto.

Quiere los obreros que este aumento se extienda a los trabajos de confección de géneros de punto y dicen los patronos que eso sería la ruina de la industria de exportación; que si se tratara de producción para el interior podría accederse, pero habiéndose de sostener la competencia en América, Filipinas y Turquía, mercados en los que luchan con italianos y japoneses, la competencia sería imposible.

Los obreros se atienen exclusivamente a lo dispuesto en el real decreto respecto del destajo y se muestran intransigentes en este punto.

Después de amplia discusión quedó nombrada una Comisión que se reunirá para estudiar el asunto.

### La reunión de fabricantes.

Durante la reunión celebrada ayer por los fabricantes en el Fomento del Trabajo Nacional, no estuvieron presentes ni el presidente del Fomento Sr. Calvet, ni el de la Cámara industrial, Sr. Sedó.

Estos mucho más tarde estuvieron en el edificio para conocer los acuerdos adoptados, facilitándoles a ellos como a la Prensa nota oficiosa.

Mientras se celebraba la reunión de patronos en el Fomento, en la cual se manifestaban propósitos radicales y de intransigencia, también en el Centro obrero había una reunión parecida, sin carácter de tal, de los obreros que contenía el local y que acudían en gran número.

Las discusiones fueron muchas y violentas, tratando de imponerse a la voluntad de la Junta directiva, que predicaba temperamentos pacíficos.

Luego se fijó en la pizarra un anuncio que decía:

«Compañeros: Abandonad todos el trabajo nuevamente v. v. v. la huelga del arte fabril.» Las indicaciones del presidente tuvieron fuerza suficiente para calmar los ánimos y quedó acordado reanudar los trabajos en las fábricas que se abrieron y visitar al gobernador civil para rogarle que de presto termine al estado actual de la situación.

### Conferencia.

El gobernador ha conferenciado esta mañana por teléfono con el ministro.

No ha detallado el resultado de la reunión celebrada por los fabricantes, porque no ha ido Comisión ninguna de éstos a darle cuenta del mismo.

Hasta las doce del día de hoy no habían ido a entregarle la protesta que se acordó formular contra el real decreto.

### Oposición del Brusi.

El *Diario de Barcelona*, ocupándose del real decreto, lo califica de deficiente, dictatorial y sin base jurídica, pero que no obstante es probable permita un *modus vivendi* a patronos y obreros, si convienen en buscar la paz y recíproco provecho.

### Incidentes.

BARCELONA. (Jueves, tarde.) Esta tarde han ocurrido algunos incidentes lamentables junto a las fábricas en que se trabaja, producido por los huelguistas.

En una fábrica del Pasaje de Alcira, carretera de Mataró, los huelguistas obligaron a abandonar el trabajo a los obreros en ella ocupados.

En otras fábricas ocurrió lo mismo.

### Los de géneros de punto.

Se está celebrando en un local de la calle de Guardia la reunión de obreros en géneros de punto.

Preside el compañero Graña, que fué uno de los detenidos al principio de la huelga.

En la reunión se ha tratado y convenido en trabajar en todas las fábricas que admitan las bases por ellos presentadas.

Si en alguna se hiciera presión sobre los que se han distinguido durante la huelga, sin más motivo abandonarían todos el trabajo.

También acordaron abonar una cuota, destinada a los que siguen sin trabajar.

### En Igualada.

Nos comunican de Igualada que ha sido bien recibido el decreto por los obreros del arte fabril.

Anoche hubo una nueva reunión de obreros, a fin de cambiar impresiones para reanudar el trabajo.

Los patronos, por su parte, hicieron lo mismo.

Es probable que el lunes se reanude el trabajo.

### En Olot.

Dicen de Olot que han sido aceptadas por los patronos las peticiones de los obreros, habiéndose firmado un convenio entre patronos y obreros, mediante el cual se seguro trabajarán en las mismas condiciones que antes, y ganarán 25 céntimos de peseta más cada día.

Por medio de pregón se ha hecho público el feliz término de la misma.

## INFORMES OFICIALES

El gobernador de Barcelona comunicó ayer mañana al ministro de la Gobernación que han abierto treinta fábricas más, con 2.500 obreros.

El gobernador sigue interviniendo en los incidentes a que da lugar la solución legal de la huelga, celebrando a este efecto conferencias con patronos y obreros.

Para resolver todos estos incidentes, el gobernador ha convocado a la Junta local de Reformas Sociales.

El presidente de la asamblea de fabricantes celebrada anteayer ha visitado al gobernador para reiterarle su protesta por el decreto; pero prometiéndole que reanudarán el trabajo inmediatamente.

El Gobierno confía, como ya lo había supuesto desde la publicación del decreto, que en esta semana quedará normalizado el trabajo en las fábricas.

## Los Reyes en Bilbao

### Preparando la despedida.

BILBAO. (Jueves, tarde.) Hay gran animación en la bahía.

Desde primera hora, todos los botes, balandros y lanchas están empavesados para despedir a los Reyes.

Su Majestad el Rey y el Infante D. Carlos han hecho una regata, patronando el «Barandil» y el «Asphodel», respectivamente.

Ganó D. Carlos por un minuto de diferencia.

### Comisión de señoras.

Una Comisión de las señoras que componen el Ropero de la Reina embarcaron en Las Arenas en el vapor «Elcano», yendo al «Giralda» para cumplimentar a S. M. la Reina.

La Soberana recibió afectuosamente a las señoras, las cuales dieron cuenta a Su Majestad de la forma en que se hacen los trabajos del Ropero en Vizcaya.

La Reina se mostró muy satisfecha, animándolas a proseguir en la labor.

Las señoras salieron encantadas de las atenciones que con ellas tuvo la Reina.

### En el Sporting Club.

BILBAO. (Jueves, noche.) El Sporting Club estuvo concurrencioso toda la mañana, esperando la llegada de SS. MM. para asistir al almuerzo.

Se instaló el comedor sobre cubierta, en un entoldado, adornado con telégrafos de banderas.

Detrás del sitio destinado a los Reyes se colocó una mesa adornada profusamente con flores, entre las que se destacaban los retratos de los Soberanos y varias copas ganadas en las regatas.

Perpendicularmente a la mesa presidencial había otras mesas destinadas a los balandristas.

Cerca de medio día llegaron los Reyes en una lancha automóvil al desembarcadero del

Sporting, donde fueron recibidos por el presidente del Club, D. Luis Arana, y su señora, el gobernador civil y el comandante de Marina.

Desembarcaron los Monarcas con los Infantes D. Carlos, D. Felipe, D. Raniero y D. Jenaro; el marqués de la Torrejilla, general Aznar, conde del Grove, Nardiz y la duquesa de San Carlos.

La banda del regimiento de Infantería de Garelano, que estaba en un remolcador situado junto al Sporting, tocó la Marcha Real.

Infinidad de pequeñas embarcaciones, ocupadas por el público, rodeaban el Sporting, y desde ellas se tributó a los Reyes una calorosa manifestación de simpatía.

Examinaron los Soberanos los premios instalados en la planta baja, y después entregó D. Alfonso al comandante del crucero alemán *Hansa* un estuche con las insignias de la encomienda de Isabel la Católica.

### El banquete.

Subieron los Reyes a la terraza, acompañados de los socios, y ocuparon la mesa presidencial.

A la derecha del Rey se colocaron la señora del presidente del Sporting, los Infantes D. Jenaro y D. Felipe, y el presidente del Club.

A la izquierda de la Reina se sentaron los Infantes D. Carlos y D. Raniero, la duquesa de San Carlos y el presidente de la Federación de los Clubs del Cantábrico.

A la hora del champagne se levantó el presidente del Sporting, y con la venia de S. M. brindó, dirigiendo un cariñoso saludo a los socios de los Clubs federados.

Hizo presente la gratitud de todos al comandante y a la oficialidad del crucero *Hansa*. Aludió a los ligeros rozamientos habidos entre los Clubs de Bilbao y de San Sebastián, y declaró que aquello fué una ligera nube de verano, ya disipada, que en nada pudo entorpecer el cariño entre los Clubs hermanos.

Elogió la pericia náutica de los Infantes, que ha servido de lección a los balandristas bilbaínos.

Dirigiéndose a la Reina, dijo que admiraba sus sacrificios y las bondades que había tenido para los balandristas de Bilbao; alabó su hermosura y rogó al Rey hiciera presente a su augusta esposa hasta qué punto la alcanzaban las calorosas manifestaciones de adhesión y cariño que ha tributado a SS. MM. la ciudad de Bilbao.

Terminó en un período patriótico, dando vivas al Rey y a la Reina, que fueron contestados con gran entusiasmo.

### Brindis del Rey.

En medio de gran expectación se levanta S. M. el Rey.

Empieza agradeciendo las frases del señor Arana.

«Ya sabéis—dice—que me precio de ser aficionado a las regatas, y procuro aprender de todo, acudiendo cada año con más afición.

Me satisface ver aquí nutridas representaciones de todos los Clubs cantábricos.

Como ha dicho muy bien el presidente del Sporting, las nubes de verano se disiparon por completo.

Dice que siempre habrá pequeñas rencillas de amor propio entre los hombres, y que en los «sports» son necesarias, porque mantienen el entusiasmo.

Ninguno de vosotros sentirá satisfacción cuando pierda una regata, y si un balandro os adelanta, desearéis que sufra un percance que os permita sacarle ventaja.

Lo mismo sucede entre los Clubs, donde es inevitable que surjan dificultades y enfriamientos.

Yo deseo que siempre estéis unidos.

He oído que algunos socios de estos Clubs se proponen asistir a las regatas de Villagarcía, y ruego a los presidentes del Sporting y de la Federación que presenten mis saludos a los nuevos «yachmen», y les digan que mi deseo hubiera sido acudir a esas regatas; pero me lo impide el compromiso que tengo de asistir a las de 10 metros en Biarritz. Ya que no me es posible asistir, de corazón estaré con ellos.

El Sporting Club, siguiendo este año la costumbre de construir por suscripción un balandro que tome parte en las grandes regatas organizadas por el Círculo de la Vela en Inglaterra, tuvo la suerte de ganar el segundo premio.

Por ello os felicito, y especialmente a la dotación del barco, que llamó la atención en Inglaterra, según pude comprobar en mi viaje, por su juventud y entusiasmo, contentándose con los mejores equipos de cada país.

Esto, seguramente, servirá de estímulo, y podremos llevar a este sport gente más joven, de quien podremos aprender mucho, y la afición no decaerá en España.

Deben fijarse los presidentes de Clubs náuticos en el método seguido por el Sporting para la construcción de barcos: los hace por acciones, y después los rifa. De este modo los que no pueden construir balandros por su mucho coste los pueden adquirir a un precio relativamente barato.

Esto debe tenerlo muy presente los distintos Clubs, y más estando próximo el mitin internacional, al que todos debemos contribuir construyendo barcos, para que nuestra representación sea numerosa.

Agradeció el nuevo lema *Deo et Regem* que figura en el Sporting, y dijo que la palabra que para los balandristas tiene un significado regio, el *la traduce por España.*

Termina dando un fuerte viva a España, que es contestado con entusiasmo.

### Reparto de premios.

Terminado el banquete, los Reyes, los Infantes y los invitados bajaron a la sala prin-

cipal del Sporting para el reparto de premios, que lo hizo S. M. la Reina Victoria.

Todos los balandristas premiados fueron ovacionados, aumentando el entusiasmo cuando S. M. el Rey recogió sus premios.

### Rifa de un balandro.

Después se rifó el balandro «Pichín», que construyó el Sporting Club por suscripción para asistir a las regatas de Inglaterra.

La Reina sacó la papeleta núm. 327, correspondiéndole a D. Francisco Monasterio.

Seguidamente los Reyes y los Infantes embarcaron en una lancha de gasolina, que los llevó al «Giralda».

### Despedida entusiasta.

La despedida fué entusiasta, escuchándose muchos hurras, vivas y aplausos.

Todos los balandros y muchas embarcaciones avanzaron hasta la boca del puerto, mientras desde un fuerte hacían salvas.

Detrás del «Giralda» marcharon el crucero «Hansa», el cañonero «Marqués de Molins» y el torpedero 41.

Algunos vapores siguieron al yate real hasta alta mar.

## Aguas de Cabreiroá

Diabéticos, tomadas sin descanso.

## El día en San Sebastián

### El ministro de Estado.

SAN SEBASTIÁN. (Jueves, tarde.) El ministro de Estado estuvo al medio día en Palacio.

Al recibir a los periodistas nos dijo que no tenía noticias de interés que comunicarnos.

Los pocos telegramas que ha recibido son de Marruecos y acusan tranquilidad.

Ignoraba el ministro oficialmente la hora de llegada del yate *Giralda* conduciendo a los Reyes, que se supone entrará en la bahía de siete a ocho de la tarde.

Añadió el Sr. López Muñoz, que había recibido la visita de una Comisión de catedráticos de este Instituto, para buscar una fórmula que conciliara los deseos de la Sociedad Económica vascongada que ha organizado la Exposición histórica naval y la natural aspiración de los catedráticos de no demorar el comienzo del curso en este Instituto.

La real orden concediendo la prórroga de diez días se ha firmado ya por el ministro de Instrucción pública, y el asunto se ha resuelto, acordando dar las clases y celebrar los exámenes en la planta baja del edificio.

### Otras noticias.

Mañana se concentrarán en San Sebastián los miqueletes de la provincia, que han de tomar parte en el desfile militar, con motivo de la inauguración del monumento del Centenario.

Formarán una compañía de 71 hombres, que serán alojados en el antiguo edificio del Gobierno civil.

—Los Infantes estuvieron esta mañana jugando en la playa.

—El general Echagüe estuvo a visitar al ministro de Estado, pero no le encontró.

—El bulevard ha estado concurrencioso al medio día, durante el concierto de la banda municipal.

### Para el centenario.

SAN SEBASTIÁN. (Jueves, tarde.) Se hallan aquí los ayudantes y sargentos de los regimientos de Infantería del Rey y de Caballería de María Cristina, que han llegado esta mañana con objeto de preparar alojamiento a las fuerzas de ambos Cuerpos, que llegarán mañana, para tomar parte en las fiestas del Centenario.

—Comunican de Irún que se hacen grandes preparativos para las fiestas.

—Se espera llegue mañana una compañía del regimiento de San Marcial.

También irá a Irún, para tomar parte en el Centenario, la banda del 49 de línea, de guarnición en Bayona.

Asistirán también el orfeón bayonés y la banda de Vergara.

—En el Paseo de Colón de aquella villa se levantará un arco de triunfo.

### Notas de Miramar.

En Palacio se ha recibido esta tarde aviso de haber salido el *Giralda*, a las cuatro y media, de Bilbao, con rumbo a San Sebastián.

Se supone que llegará aquí entre siete y media y ocho de la tarde.

—La Reina Cristina paseó en coche con la marquesa de Moctezuma.

### Llegada de los Reyes.

SAN SEBASTIÁN. (Jueves, noche.) A las ocho menos cuarto de la noche ancló en la bahía el *Giralda*.

Venia escoltado por el torpedero 41. Inmediatamente transbordaron los Reyes a la escampavía *Guipuscoana*, acompañados de los Infantes Felipe y Raniero.

Con los Reyes venían la duquesa de San Carlos, el general Aznar, el conde de Aybar, el marqués de la Torrejilla y el ayudante del Rey, Sr. Nardiz.

En la escalera del desembarcadero del Real Club Náutico esperaban a SS. MM. las autoridades, entre ellas el ministro de Estado, el gobernador civil, el alcalde, el capitán general de la región, el gobernador militar, el presidente de la Audiencia y numerosas personalidades donostiarra y de la colonia veraniega.

Un público numeroso poblaba los alrededores.

Al pasar los Reyes fueron ovacionados en la calle de Hernani y en la avenida de la Libertad.

La Guardia Civil y los agentes de Policía contenían a la muchedumbre, que presenció

## AVISOS UTILES

LA CENTRAL.—Pidanse los jabones con este nombre en todos los comercios. T.° 903.

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50.

## BAZAR DEL OBRERO

SANTA ENGRACIA, 98.

Lo que a una persona acomodada no sirve, por estar viejo ó roto, desinfectado, compuesto y arreglado por un obrero, a quien se le paga su trabajo, le sirve a un pobre. Todo es en este Bazar de utilidad: desde los clavos y tornillos viejos, hasta los remates y molduras que se desprenden de los muebles desde los trapos para remiendos, hasta las cerillas usadas; los corchos de botellas y las barajas viejas y descabadas, con lo que se hacen lamparillas. Avisad: Señora condesa de San Rafael, Tudescos, 2.

el paso de los Reyes en automóvil cuando se dirigían a Miramar.

### El padre Cervera.

Se encuentra aquí el prefecto apostólico de las Misiones en Marruecos, padre Cervera.

### El obispo de Almería.

Sigue mejorando en el monasterio de Yola el obispo de Almería.

### La banda de Ingenieros.

Es esperada aquí, para tomar parte en las fiestas del Centenario, la banda de música de la Academia de Ingenieros.

### Joven arrollada.

Han comunicado al Gobierno civil que en Andoain, esta mañana, intentó atravesar la línea del Norte la joven de veinticuatro años María Recalde; fué atropellada por el tren y falleció a las dos horas de ocurrido el accidente.

SANIX Purgante delicioso para niños. Caja de 20 bombones, 2 pesetas.

## CRÓNICAS MONTAÑESAS

Estos últimos días de agosto se han hecho sentir en la bella ciudad calores desusados, que han obligado a los santanderinos a dolerse de los rigores de temperaturas para ellos casi extraños. Porque una máxima de 28 grados sobre cero a la sombra da aquí lugar, a los naturales del país o a los ya aclimatados, a protestar de tales excesos.

Estos días de calor, la gente que reside en la capital instintivamente busca las bajas temperaturas del Sardinero y el placentero buen vivir de las playas, plébricas como nunca de veraneantes.

Royo Villanova, el ilustre periodista que dirige *El Norte de Castilla*, de tan bello modo enumera las excelencias de estas playas, y en una tan sabia exposición las enumera, que aun a pesar de que así haciéndolo presta a la verdad justo servicio, bien merece el agradecimiento de los santanderinos quien con tal imparcialidad y galanura de estilo expone sus pensamientos y su opinión sincera y entusiasta. Canta un himno a la amabilidad y cortesía de esta buena gente montañesa, coincidiendo conmigo en esto y otras muchas cosas que expone en su notable crónica el brillante escritor.

El Ayuntamiento de Santander se preocupa actualmente de los intereses de la población de tal modo, que bien puede esperarse de su gestión resultados verdaderamente prácticos.

Se halla presidida la Corporación por un hombre que siendo alcalde en otras ocasiones hizo que su política y sus procedimientos en la aplicación de las leyes fuesen discutidísimos, quizá por falta de ductilidad en el desempeño de su cometido, acaso por la fiel observancia de aquéllas, derivándose de ello una rigurosa administración de justicia. Soliviantó de ese modo las humildes clases sociales, a las que él pertenecía, é hizo que surgieran conflictos de orden público, que produjeron su destitución.

Pero sí a los enemigos de este hombre consultáis acerca de si sus gestiones como alcalde pueden ser beneficiosas para Santander, no hallaréis uno solo que, a pesar de sus odios políticos, deje de reconocer en San Martín excepcionales condiciones de experto administrador municipal, de iniciativas felices y actividad extrema, condiciones que han representado para Santander mejoras y beneficios numerosos, que los amigos y masas neutra de la ciudad aplauden con entusiasmo, y que los enemigos respetan y pesan en su balanza, obligándoles a amortiguar sus reprensalias. Verdad es que éstas van hoy desapareciendo, merced a un sabio cambio de frente de San Martín en su política local de alcalde justiciero, según su leal saber y entender.

Pues en este hombre inteligente y activo tienen hoy puestos sus ojos los santanderinos, y esperan de él, de su gestión de alcalde, nuevas mejoras y beneficios para la población, que hagan a ésta brillar con la luz intensa de una prosperidad absoluta.

Ya en mis anteriores crónicas he señalado importantísimas obras en ejecución, que se hallarán terminadas para el año que viene, y otras completamente necesarias que actualmente se hallan planeando diversas entidades, capitalistas importantes y autoridades de comercio santanderinos, con el fin de llevarlo a la práctica también para el año próximo.

Si esto va a realizarse en un año, al cabo de cuatro ó cinco más, dados la actividad y entusiasmo de estas gentes, ¿a qué altura puede llegar a colocarse Santander?

MANUEL PALACIO.

# INFORMACIONES DE MADRID

## Hace cincuenta años

Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
29 de agosto de 1863.

Ayer, por la mañana, han celebrado una conferencia los Sres. Olósga y Prim.

Más tarde han asistido a casa del señor Olósga varios hombres políticos de su partido, y no es un secreto que en estas visitas ocasionales, pues se trataba de felicitar al señor Olósga por su venida, se han ocupado los asistentes de las cuestiones a que ha dado lugar la última circular del Gobierno sobre re-unioniones electorales.

Pero sabemos de un modo positivo que no se ha tomado, como no podía tomarse, ningún acuerdo definitivo.

En las conferencias de ayer, que pueden llamarse preliminares, se han manifestado diversas opiniones; pero al cabo han convenido todos en que a la decisión sobre si los progresistas deben abstenerse o no de votar, debe preceder una larga, razonada y concienzuda discusión.

A consecuencia de estos acuerdos, ayer mismo se han dirigido apremiantes comunicaciones a todos los senadores progresistas y a todos los que acaban de ser diputados de las mismas opiniones, para que inmediatamente se presenten en Madrid y tomen parte en la junta en la que se ha de decidir cuál será la conducta que debe seguir la comunión progresista.

## LA NEGRITA

EL RHUM  
ES EL MEJOR  
DIGESTIVO

PARA HOY

## Calendario y santoral

Viernes 29 de agosto de 1913.

Sale el Sol a las 5,9.

Se pone a las 19,34.

Sale la Luna a las 0,25.

Se pone a las 16,22.

SANTORAL.—La Degollación de San Juan Bautista; Santos Pablo y Andrés, mártires; Santos Eutimio, Crescencio y Adolfo, confesores, y Santas Sabina y Cándida, vírgenes.

## SANTA SABINA, mártir.

Santa Sabina nació en Roma y fué hija de Herodes Metalaro, noble, de ilustre alcurnia. Conoció la religión de Jesucristo y obtuvo al momento el bautismo.

Vivía practicando santamente todos los preceptos del Evangelio, y predicaba como un celoso sacerdote.

Visitaba a los enfermos, prodigándoles limosnas y consuelos, y concurría a las cárceles y calabozos donde había cristianos.

Fuó delatada y conducida a la presencia del juez pagano, y éste empleó halagos y amenazas; pero nada pudo conseguir, pues la fortaleza de Sabina era invencible.

En consecuencia de esto, mandó que fuese degollada, como así se verificó el día 29 de agosto del año 122.

## SARDINAS SIN ESPINA CRUZ ROJA

De la Casa Brieu y C.<sup>a</sup> Probadlas. Inmejorables

## La viruela en Madrid

El alcalde, Sr. Vincenti, ha visitado unas casas de la Carretera de Extremadura, en donde había varios casos de viruela, tomando las medidas oportunas para que el mal no se propague.

Siguiendo su propósito de obligar a que el vecindario se vacune, ha ordenado que vayan varios vacunadores a las casas en donde hay atacados para que vacunen y revacunen a todos los vecinos.

Además, ha ordenado que en las fachadas de esas casas se ponga el cartel de «Casa peligrosa. Hay viruela».

Anteayer fueron muchas las personas que acudieron al Laboratorio y a las Casas de Socorro para ser vacunadas.

En algunos de dichos benéficos establecimientos se vacunaron anteayer 400 personas.

Siendo mayor el número de casos registrados que el que ordinariamente acusan las estadísticas, se vienen adoptando medidas por las autoridades para evitar que tome incremento enfermedad cuya existencia tan poco honra a una ciudad culta.

Para coadyuvar a este fin la Orden del Dos de Mayo y primera Comisión de la Cruz Roja se complace en recordar al público que en su consultorio médico se presta todos los domingos, a las once de la mañana, el servicio de vacunación con linfa de la mejor procedencia, sin que por ello haya que abonar cantidad alguna.

## GRAN MUNDO

Crónicas veraniegas.

Anoche se celebró el primer baile con brillante en el Casino Bellevue, y resultó tan brillante como animado.

Alternando con los vales, las jóvenes parejas bailaron el tango argentino, el turkey trot y los demás bailes de moda; mientras tanto, las salas de juego se llenaban de gente elegante y se ocupaban siete u ocho mesas de baccarat con partidas bastante fuertes.

Entre las personas de la colonia española que concurrían al Casino recordamos a los duques de Plasencia, condes de Jiménez de Molina, marqueses de Valdefuentes, marqueses de Sierrabella, señoras de Jenquel, Sán-

chez Tirado, Sánchez Arias, García Poelles, Rendón, Sterling, marqueses de Faura.

Conde de la Quinta de la Enjarada, conde Pedro de Arcangues, vizconde del Pontón, señores de Requejo, Martínez Feduchi, Botella, Jenquel, Chavarri, Agüera, Sánchez Tirado, Propper, Rendón, Martínez, el ministro de Méjico en Madrid, Sr. de Icaza; Barbería, Fígueroles, Sterling, etc.

En el último concierto clásico del Casino Bellevue tocó una eminente pianista, madame Lambert, profesora del conservatorio de Burdeos, que ejecutó con suma maestría obras de Vincent d'Indy y Saint Saens. La labor artística de la joven artista fué premiada con nutridos aplausos.

—Nombres que añadir a la lista de veraneantes: el marqués de Laurencin, que acaba de llegar de Vichy, condes de Agrela, marqueses de González Castejón, señora de Sánchez Tirado y sus hijos, condesa de Alcabierre y sus hijos, Sres. Calvo de León, Pidal (D. Ignacio), marqués de Alonso Martínez y sus hijos, etc.

—Hoy ha sido pedida la mano de la lindísima Srta. Angustias Núñez de Prado, una de las muchachas más bellas y encantadoras de la sociedad madrileña, para el joven marqués de San Carlos de Pedrosa. La boda se celebrará en la primavera del año próximo.

—En breve será pedida también la mano de la gentilísima marquesita de Campillo, hija de la condesa de Alcabierre y hermana del conde de Sástago, para el marqués de Maribais, hijo de los duques de T'Serclaes.

—Muy brillante y animada ha sido la recepción del martes, en el castillo de Arcangues. Figuraban entre las personas allí presentes nuestro embajador en Rusia y la condesa de la Viñaza, monsieur y madame Georges Louis, el conde y la condesa de San Félix, marquesa de Caicedo, conde y condesa de Riudoms, señora de Serrat, marquesa de Baroja, Mlle. d'Arcangues, señora de Castellanos, baronesa Pigead, Princesa Koltchubey, marqués y marquesa de Aulencia, señores de Muñoz, marqués de Laurencin, marqués de Grijalva, señor, señora y señorita de Calheiros, marqués de Argenson, marquesa de Guadalmina, etc.

—El día 4 empezarán las pruebas del concurso hípico, en el campo Aguilera, en las cuales se repartirán importantes premios.

—La bella señora de Henestrosa, que celebraba ayer sus días, no pudo recibir a sus amistades por haber fallecido la generala Bourbaki, esposa del bizarro general del Imperio y tía carnal de M. Le Motheux-Bourbaki.

—Se encuentra enfermo en este balneario el ex ministro Sr. Mellado. Mucho deseamos su restablecimiento.

MADRIZZY.

## CASA DE LA VILLA

Pago de deudas.

Desde el día 1.º de septiembre próximo, y horas de diez a doce de la mañana, podrán presentarse con las formalidades de costumbre, en el negociado de Deuda del Ayuntamiento, los cupones 61 y 25 de Obligaciones municipales por Resultas, 56 y 18 de Expropiaciones en el Interior, 20 de Liquidación de Deudas y Obras públicas y 24 de Cédulas garantizadas para la construcción de la Necrópolis, vencimiento de 1.º de octubre del corriente año.

Matricula de toldos y cortinas.

Ultimada la matrícula de cortinas, toldos y marquesinas, el alcalde ha dispuesto, con el fin de que los contribuyentes puedan formular las reclamaciones a que se crean con derecho, quede aquella expuesta al público en la Casa Consistorial, plaza de la Villa, núm. 4, de diez a doce de su mañana, en los días laborables, por término de ocho días, a contar desde el de la fecha.

Los puestos de refrescos.

El alcalde ha dispuesto que para el día 15 de septiembre estén levantados todos los puestos de refrescos instalados en la vía pública, en la inteligencia de que los subsistentes el día 16 serán levantados por los operarios municipales y transportados al almacén de Villa, siendo de cuenta del dueño los gastos que esto origine.

## Al ministro de Instrucción pública

Se nos suplica la inserción de la nota siguiente:

«La Comisión de alumnos no oficiales de la carrera de profesor de Gimnasia, con todo respeto ruegan al ministro de Instrucción pública la reforma del programa de estudios que por su antigüedad de veintisiete años bien merece una reforma racional, o en su caso la apertura de la suprimida Escuela Central, para en caso de reforma lógica proceder a la petición de matrícula oficial, suplicando a la vez el pronto desenlace de lo que sabe el ministro ocurre con dichos estudios libremente.»

—El presidente de la Asociación provincial de maestros de Huesca B. L. M. al excelentísimo señor ministro de Instrucción pública y se complace en felicitarle por su reciente disposición prohibiendo a los maestros abandonar sus escuelas con motivo de la Asamblea que había de tener lugar en los días 10, 11 y 12 de octubre, y para la que habían sido convocados por la Junta titulada Unión nacional del Magisterio.

## El Fénix Agrícola

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Ha satisfecho por siniestros, durante el pasado mes de julio,

Pesetas: 48.226,50.

Los Madrazo, 34, pral. Madrid. Tel.: 3.546.

## EN HACIENDA

Circular importante.

Debo manifestar a V. S., al darle traslado de la preinserta real orden, que, a pesar de la gran labor que para cumplirla han de realizar las Inspecciones regionales de los impuestos mineros, este centro de mi cargo tiene la evidente seguridad de que, por prestigio del honoroso Cuerpo a que pertenecen y en defensa de los legítimos intereses del Tesoro, han de redoblar su celo y han de hacer todo género de esfuerzos para que los contribuyentes, sin distinción alguna, paguen lo que legalmente deban satisfacer.

Pero no basta que los ingenieros de Minas cumplan cuanto se previene en la referida soberana disposición. Es preciso que V. S. y las oficinas de su cargo dediquen a los impuestos mineros toda la atención que su gran importancia requiere y que con decidida y firme voluntad por parte de todos se logre que el impuesto sobre el producto bruto de la riqueza minera adquiera su natural desarrollo.

Para ello he acordado dictar las prevenciones siguientes:

1.º Que la Inspección regional despache, con la posible urgencia, y siempre dentro del plazo de seis meses, las relaciones de productos que presentan los mineros a la Administración de contribuciones.

2.º Que practique con frecuencia análisis de los minerales para poder determinar su verdadera ley.

3.º Que, previa la autorización que debe solicitarse de este Centro general siempre que para practicar trabajos propios de su cargo tenga que salir fuera de la capital o alguno de sus individuos, visite cuando lo estime conveniente minas, fábricas de beneficio, lavaderos y depósitos.

4.º Que examine los libros y las cuentas de explotación que toda mina debe llevar.

5.º Que al terminar cada visita remita a esta Inspección general una breve y sucinta memoria, en que se detallen las deficiencias encontradas y las disposiciones que se han adoptado para corregirlas.

6.º Que pida a la Administración de Aduanas nota mensual de las partidas de mineral exportado, con expresión de la clase, cantidad, procedencia y destino, con cuyos datos vendrá en reconocimiento de si existe defraudación y por quién se realiza.

7.º Que se instruyan expedientes de defraudación a cuantos mineros se encuentren fuera de la ley.

8.º Que la Administración de Contribuciones tenga un exquisito cuidado de que no se infrinja el reglamento respecto a la circulación de minerales.

9.º Que dicha oficina proceda con toda actividad, en la liquidación del impuesto, en la remisión a la Inspección regional de las declaraciones liquidadas provisionalmente y en cuantas disposiciones legales regulan el tributo de canon por superhicie.

10.º Que en los primeros diez días de cada mes se manifieste por V. S. a esta Inspección general el estado en que se encuentra el servicio de los impuestos mineros, determinando el número de declaraciones pendientes de liquidación provisional, el de las liquidadas provisionalmente y no comprobadas por los ingenieros, el de aquellas en que haya transcurrido el plazo de seis meses y el de los expedientes de defraudación pendientes de acuerdo.

## TRIBUNAL GUBERNATIVO

Recurso importante.

Ayer mañana, como jueves, se reunió en el ministerio de Hacienda, presidido por el subsecretario de dicho departamento, el Tribunal gubernativo.

Entre otros asuntos en que tenía que resolver, había uno de gran importancia para el Tesoro público, por tratarse de un recurso interpuesto a nombre de los herederos de don José Garvey y Capdepón.

Con motivo de la muerte de éste, se giraron las correspondientes liquidaciones por el impuesto de derechos reales, en las que fué tenido en cuenta el capital que en el Extranjero tenía el finado.

Contra dichas liquidaciones, hechas por la oficina de Jerez de la Frontera, se presentó una reclamación a nombre de los mismos herederos, que pidieron fuera baja en aquellas liquidaciones la cantidad a que ascendía el importe de lo pagado en Inglaterra en concepto de impuesto sobre el capital que, perteneciente al Sr. Garvey, radicaba en dicha nación.

Admitió la baja solicitada el liquidador de Jerez; pero no se limitaron los herederos del Sr. Garvey a esto, sino que impugnaron la totalidad de las liquidaciones, en alzaada ante el delegado de la provincia.

El acuerdo dictado por el delegado fué contrario a la petición formulada, en términos que anulaba lo hecho por el liquidador de Jerez, en lo que se refiere a la baja admitida, y confirmaba en todas sus partes el resto de las liquidaciones efectuadas.

Después de esto, contra el acuerdo se alzaron los interesados ante el Tribunal gubernativo, alegando en su apoyo que el Sr. Garvey era extranjero, y, por tanto, que no debían tributar los bienes del mismo que estuvieran situados fuera de España.

Los trabajos del fiscal han ido encaminados desde el primer momento a rechazar esta alegación, y entre las pruebas obtenidas a ese efecto, figuran certificaciones relativas a haber sido alistado el Sr. Garvey para el servicio militar, habiéndole tocado ser soldado y redimiéndose a metálico.

Por si esta prueba no bastara, aparece en otras certificaciones referentes a época posterior, haciendo uso de sus derechos de ciudadano en diferentes elecciones celebradas después de 1907.

En su consecuencia, la Dirección general de lo Contencioso ha propuesto la confirma-

ción del acuerdo del delegado de Cádiz, desestimando, por tanto, la reclamación de los herederos.

El acuerdo del Tribunal gubernativo ha sido confirmando la propuesta que hacía la Dirección general de lo Contencioso, ó sea desestimando el recurso y aprobando el acuerdo del delegado de Cádiz.

De haber prosperado el recurso se habrían tenido que devolver a los herederos del señor Garvey unos cinco millones de pesetas que quedan a favor del Tesoro, después del acuerdo del Tribunal gubernativo.

## Veraneo sosegado

Lo están disfrutando muchos comerciantes con auxilio de la registradora «National».

En cambio los que no han tenido la previsión de adquirirla todavía, ni se atreven a salir de la tienda.

Informes gratis: Preciados, 11.

## NOMBRIAMIENTO ACERTADO

En la Gaceta de ayer aparece el nombramiento de D. Salvador Tello de Meneses para la cátedra de Violín del Conservatorio.

Muchos y relevantes son los méritos del nuevo catedrático, cuya valla es tan grande como su modestia. Entre aquellos sobresalen el haber obtenido varios premios primeros en las clases del mismo conservatorio, que se honra ahora contándole como profesor; el estar propuesto, por sus servicios en la enseñanza, para la cruz de Alfonso XII; ser profesor sustituto de las cátedras de Violín y Viola de nuestra Escuela Nacional de Música, y haberlo sido en propiedad de los Conservatorios de Santa Cecilia, de San Fernando y de Cádiz. Es, además, el nuevo profesor primer violín del teatro Real y académico de la Academia Estrella Latina de Lutecia y de la de Ciencias y Artes de París.

Dichas circunstancias y otras muchas, cuya enumeración sería larga, acreditan lo acertado del nombramiento hecho por el Sr. Ruiz Jiménez, al que no podemos menos de felicitar por haber llevado al Conservatorio un elemento tan valioso, que, sin duda alguna, estará dispuesto a laborar por el engrandecimiento de dicho centro docente.

## EN LOS MINISTERIOS

### INSTRUCCION PUBLICA

Artes e Industrias.

Se nombra a D. Julio Muñoz de Ariza profesor interino y gratuito de la Escuela Central de Idiomas.

—Se autoriza para continuar en el ejercicio activo de la enseñanza al profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Granada D. José Moreno Moreno.

—Idem al de la de Madrid D. Roberto La-

plaza.

Normales.

Se autoriza para continuar en el ejercicio activo de la enseñanza, no obstante haber cumplido setenta años de edad, a la directora de la Normal de Maestras de Pontevedra, doña Avelina Pérez Vázquez.

### FOMENTO

El Sr. Gasset, que llegó a Madrid esta mañana, ha recibido muchas visitas de hombres políticos que se han apresurado a visitarle, contándose entre ellos los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia, el Sr. Moya (don Miguel) y otros muchos más.

El Sr. Gasset se propone publicar en breve una disposición regulando la inspección y revisión de los timbres de alarma en los trenes, del engrase de las ruedas y elementos, y regulando el retroceso de los trenes cuando algún accidente lo obligue ó sea necesario para prestar algún auxilio por accidente ocurrido.

## Mundo eclesiástico

Se hallan vacantes las sacristías de Gascones y Villavieja (Madrid), dotadas en conjunto con 365 pesetas anuales si el que las solicita no es organista, y con 500 anuales si tiene los conocimientos de órgano necesarios para el cumplimiento de su cargo.

—El Santo Padre ha nombrado camarlingos del clero romano al párroco de Santa María en Trastevere y al cardinal Lorenzelli, miembro de la Sagrada Congregación de Ritos.

—Las fiestas que habían de celebrarse el día 9 del actual para conmemorar en Roma el décimo aniversario de la coronación de Su Santidad Pio X, se celebrarán en noviembre próximo.

—A la inauguración del monumento que se erigirá en Malta en recuerdo del Congreso Eucarístico celebrado allí recientemente, asistirá el cardinal Ferrata.

ZENITRAM.

## La verbena de los barrios

En el Cinema Azul.

En vista del éxito que alcanzó esta clásica y original fiesta madrileña, celebrada el sábado último, día 23, y a petición de las numerosas personas que no pudieron asistir esa noche al Cinema Azul, la Empresa de este delicioso recreo ha organizado para el próximo sábado 30 otra segunda y última *Verbena de los barrios*, que seguramente superará en brillantez y animación a la anterior.

Tomarán parte en ella hermosas y notables artistas de teatros y salones, asistiendo de manón de Manila al gran baile popular, que durará hasta la madrugada, las más bellas mujeres que alegran en Madrid esta clase de fiestas.

EJEMPLOS DE FUERA

## La enseñanza en el Japón

II

Cuenta en la actualidad el Imperio del Sol Saliente con un ministro de Instrucción pública; un director general de la misma; cuatro procuradores, nombrados por el Emperador, y 27 funcionarios subalternos, que nombra el ministro, que sumados a otros empleados de diversas clases, componen un total de 156 individuos.

Los poderes del ministro de este ramo son considerables, y entre tales se cuentan: el de aprobar los autores que han de servir de texto en las escuelas y el de indicar cuál es el más conveniente para una región ó escuela determinada. Las obras de texto para la segunda enseñanza suelen ser las producidas por los autores que gozan mejor reputación de sabios, y está prohibido a los catedráticos imponer a sus discípulos otros libros. La impresión de los que sirven de texto en las escuelas primarias corre de cuenta del Estado, el cual editó en 1908, por ejemplo, los siguientes:

Libros de moral, 380.000 volúmenes; de lectura, 5.200.000; de escritura, 3.520.000; de dibujo, 3.290.000; de aritmética, 400.000, y de geografía, 1.100.000. Todos estos libros pertenecen únicamente a la escuela primaria inferior. Total, 13.890.000.

Los que editó, a su vez, para las escuelas primarias superiores, fueron, durante el propio año, los siguientes:

Libros de ética, 916.000; 2.300.900, de lectura; de aritmética, 3.800.000; de dibujo, 1.270.000; de historia japonesa, 855.000; de geografía japonesa, 867.000, y de cuestiones generales de matemáticas, 71.000. En total, 10.079.000.

Puede decirse que el Estado edita, por término medio, cada año, unos 23.490.000 volúmenes, en circunstancias normales ó ordinarias. El Estado no admite nunca otras impresiones que las suyas.

La enseñanza está dividida en lo que llaman los japoneses «Shogakkoo», ó sea primera enseñanza, la cual se subdivide en dos, a saber: Primaria inferior (Jinjo shogakkoo), y Primaria superior (Koto shogakkoo). La primera abarca seis años y es obligatoria para niños de ambos sexos; la segunda, comprende sólo dos años, y es libre, como lo son las restantes escuelas superiores.

Después de esto viene el «Chugakkoo», ó sea la enseñanza secundaria, representada por los Institutos propiamente dichos, las Normales de maestros y otros Centros, que, aunque incluidos en la misma clasificación, reciben distintos nombres, según los diversos ramos de ciencia a que se dedican preferentemente; como son, por ejemplo: las Escuelas de comercio, las de agricultura y otras. Sigue una tercera clase de escuelas llamadas el «Kotayakoo», que son un punto intermedio entre la segunda enseñanza y la carrera universitaria. Las escuelas que pertenecen a este grupo son de diversas categorías y aspectos diferentes, toda vez que unas son preparatorias, únicamente para ingresar en la Universidad, mientras que otras forman por sí solas y a virtud de sí mismas una carrera completa.

La cuarta división de la enseñanza es la llamada «Daigakkoo», ó sea la de la Universidad, que está representada hoy día por tres establecimientos de esta clase erigidos por el Gobierno, y se llaman: Universidad Imperial de Tokio, una; de Kyoto, otra, y de Seudai el tercero, por llamarse así las capitales en que existen.

El número de alumnos matriculados en estas tres Universidades durante el curso académico de 1908-1909, según la estadística oficial, fué de 7.517, y en el mismo tiempo terminaron la carrera universitaria 1.398 individuos, siendo los maestros encargados de regentar las cátedras, 553.

Las carreras que se cursan en estas Universidades son, con bien pocas diferencias, las mismas que en los demás países; es decir, todo ese *mar immerso* de asignaturas, que es capaz de marear y de volver loco al juicio más sentido y a la inteligencia más bien organizada.

El mayor número de matriculados en la tan difundida carrera de las leyes está en aquellas clases donde se enseñan las leyes alemanas, que, según ellos dicen, son las que tienen más aceptación entre los japoneses, y de las que han tomado gran número para la formación y redacción de su Código actual.

Además de estas tres Universidades del Estado, existen otros Centros a ellas parecidos, levantados por particulares, que los hijos del fúlgido Imperio del Naciente Sol apellidan a denominan «Semowgakkoo», escuelas libres ó especiales. Muchas de estas escuelas tienen carácter de Universidades, y hasta así se la nombra. En ellas se pueden cursar una ó varias carreras y recibir el grado de la licenciatura, con sólo la condición de que a los que en ellas los reciban han de añadir al título dónde los recibieron.

En las Universidades del Gobierno están exentos de esta condición. Y la razón está en que para ingresar en las Universidades del Gobierno es necesario cursar antes el preparatorio, y para hacerlo en las que no son del Gobierno, no necesitan tal preparatorio de conocimientos preliminares. Además, los grados de doctor no se pueden obtener más que en las del Gobierno.

El número de esta clase, no oficial, de escuelas era en 1908-1909 de 94, en donde explicaban 1.763 maestros y acudían a oír sus enseñanzas 24.432 alumnos, de los cuales terminaron aquel curso la carrera respecti-

va 4.715.

M. DE O.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data including 'FONDOS PÚBLICOS', 'CIERRE DE BARCELONA', and 'Bolsin de la mañana'. Columns include 'Día 27' and 'Día 28'.

QUINTO Negro, romanero. Posada lo lancea superiormente. Aguanta el bicho cuatro picotazos por tres caídas de los picadores.

Las avanzadas del amor Ya sabéis de qué se trata: de las famosas cajas de bombones con que obsequiamos a las elegidas de nuestro corazón; siempre de la afamada Casa de Matías López, célebre por sus exquisitos chocolates y riquísimos caramelos de todas clases.

El asesinato del Sr. Jalón Nuevas diligencias. El Juzgado ha practicado ayer nuevas e importantes diligencias.

NOTICIAS GENERALES Ha sido depositado, en la Tenencia de Alcaldía del distrito del Centro, un reloj de señora, hallado en la vía pública, que será entregado a quien acredite ser su dueño.

TERCERO Negro. Limeño lancea por lo bajo para arregarle la cabeza al toro. Gallito es aplaudido en quites.

EJERCITO Y ARMADA

ASUNTOS DE GUERRA Matrimonios. Licencia matrimonial al primer teniente de Infantería D. Francisco San Martín y a los segundos (E. R.) D. Carlos de la Cruz, don Zacarías Alcalde y D. Sergio Gómez García.

ASUNTOS DE MARINA Telegramas oficiales. De Cádiz: «Comandante «Ponce de León» manifiesta que habiendo sido el salidero del vapor en la pila de la tapa alta de caldera, y estando ya reparada y en condiciones de salir, lo hace con rumbo a Algeciras.»

Tres casas ardiendo Un violento incendio ha destruido ayer tarde algunos edificios de los Cuatro Caminos, que estaban habitados por gentes modestas, que han perdido cuantos enseres poseían.

SUCESOS DEL DIA El tirico detenido. Un conocido randa, apodado Tircas, fue detenido anoche en la calle de la Corredera en el instante que violentaba un escaparate, y que trataba de apoderarse de algunas ropas.

Los perros. El sacerdote D. José Martínez Fraile fue mordido por el perro propiedad del conserje del Círculo Católico, establecido en la plaza de San Andrés, núm. 6.

Se localiza el fuego. A las cinco de la tarde estaba el fuego dominado por completo. Habían ardido totalmente la casa almacén de trapos y las dos inmediatas, señaladas con los números 6 y 8.

Por la noche. A las diez de la noche fué relevado el servicio de incendios por otro parque móvil. El incendio continuó, pero poco después había terminado.

DEFUNCIONES Han fallecido en Madrid: Benigno Ramón, 32 años, Salón del Prado, 2.—Antonia Arenas, 49 años, Ponzano, 38.— Mercedes Figueroa, 30 años, Humilladero, 24.—Francisco Tellena, 59 años, Pez, 17.— Joaquina Rubio, 57 años, Olivar, 5.—Manuel Fernández, 39 años, Reloj, 16.—Encarnación Rodríguez, 65 años, Farmacia, 8.—Benigno Chavida, 29 años, Infantas, 15.—Isabel García, 36 años, San Bernardo, 94.—Juana Manrique, 62 años, Costanilla de Santiago, 6.— Francisca Robledo, 11 años, Ronda de Segovia, 13.—Miguel Barragán, 49 años, Jorge Juan, 14.—Vicente Vergara, 48 años, Cardenal Cisneros, 42.—Emilia Bravo, 35 años, Embajadores, 3.—Francisco Serrano, 8 años, Segovia, 31.—Saturnino Arias, 11 años, Carretera de Extremadura, 99.—Diego López, 80 años, Californias, 8.—Alfonso Aparicio, 7 meses, Don Ramón de la Cruz, 20.—Leonora López, 28 años, Pelayo, 28.—Isidora Merino, un año, Valderribas, 1.

OPINIONES Y NOTICIAS. Estaciones de balnearios. Han sido destinados en comisión para servir interinamente las estaciones telegráficas de baños los funcionarios siguientes: De Fitero, el oficial segundo D. Emilio Campi Badenas; de Caldas de Oviedo, el oficial cuarto D. Celestino del Riego y Martínez; de Borines, el oficial cuarto D. Fermín Rodríguez y Bustos; de Mondariz, el oficial D. Antonio Prada y García; de Panticosa, el oficial D. Félix Patricio Pueyo y Sorolla y el oficial primero D. Flavio M. Dordero y Martín; de Fuente Podrida, el oficial D. Ignacio Eduardo Montaner y Renier; de Sobrón, el oficial cuarto D. Teodoro Martínez y Arzenaza; de Ueberuaga, el oficial tercero D. Mariano Moreno y Fuentes; de Zuazo, el oficial segundo D. Carlos Manchón y Grimaud; de Zaldivar, el oficial D. Maximino López y Díaz; de La Isabela, el oficial segundo D. Julián García Malo de Molina y Ramón; de La Toja, el oficial quinto D. Mariano Gómez y Martínez; de Mondariz, el oficial segundo D. Antonio González y Puerto; de Puente Viesgo, el oficial tercero don Manuel Fernández y Ruiz; de Liérganes, el oficial tercero D. Manuel Calderín y Cadrininos; de Trillo, el oficial cuarto D. Eduardo Contreras y Diego; de Betelu, el oficial cuarto D. Luis Berrol y Malo, y de La Herrería, el oficial cuarto D. Luis Beltrán y Culubi.

ESTE DIARIO NO PERTENECE AL "TRUST" Este diario no pertenece al "Trust".

CORREOS Y TELEGRAFOS

Licencias. Ultimamente se han concedido licencias a los funcionarios del Cuerpo de Telegrafos siguientes: Al oficial primero D. Antonio Alcocer, al oficial tercero D. José Atenza y a la auxiliar de tercera doña Dolores Brea, de un mes; al oficial primero D. Joaquín Sánchez Cordobés y al oficial quinto D. Felipe Cascajo, de veinte días; al oficial segundo D. Pedro Esparcia, al oficial cuarto D. Antonio Moreno y a la auxiliar tercera doña Concepción Camacho, de quince días.

SECCIÓN OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

**GUERRA.**—Real orden disponiendo se devuelvan a los interesados que figuran en el relación que se publica las cantidades que se mencionan y las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

**INSTRUCCIÓN PÚBLICA Y BELLAS ARTES.**—Real orden disponiendo se forme un solo escalafón, por orden de antigüedad de los maestros en la enseñanza, con los catedráticos de las Escuelas de Ingenieros Industriales, Central y de Barcelona.

Otra disponiendo los turnos por los cuales se han de proveer en lo sucesivo las plazas que vacuen de profesores de Música de las Escuelas Normales.

Otra aceptando el donativo hecho al Museo de Arte Moderno por Mr. Szirmas de 21 medallas y plaquettes, y disponiendo se den las gracias al referido donante.

**FOMENTO.**—Real orden disponiendo que por las Direcciones Generales de este ministerio se atiendan en cuanto sea posible a la petición formulada por el presidente de la Federación Agraria de Zaragoza, autorizando a los centros y funcionarios de este ministerio para asistir al Congreso de riegos e industrias que ha de celebrarse en aquella capital en octubre próximo.

**ADMINISTRACION CENTRAL.**—Hacienda.—Relación de las reclamaciones formuladas por Corporaciones de Beneficencia e Instrucción pública solicitando emisión de inscripciones por venta de bienes en primera y segunda época.

Junta clasificadora de las Obligaciones procedentes de Ultramar. — Anulaciones de resguardos y rectificaciones de créditos publicados con anterioridad.

**Gobernación.**—Anunciando haber ocurrido casos de cólera en el puerto de Novi Karlovci, provincia de Modrús-Fiume y en la población de Bensjaci, en Slavonia.

**Instrucción pública.**—Registro General de la Propiedad Intelectual.—Obras inscritas en este Registro General durante el segundo trimestre del año actual.

LOS TEATROS

**Alvarez Quintero.**—Continúan contándose por llenos las representaciones en este teatro. Para variar constantemente el cartel, el sábado se pondrá en escena la obra en un acto del gran Echegaray titulada *El prólogo de un drama*, hace tiempo no representada en Madrid, en la que se distingue notablemente el primer actor y director Hernández del Río.

**Salón Madrid.**—La reaparición en este Salón de la afamadísima tiple María Montes congregó anoche numeroso y distinguido público en este teatro.

Al presentarse en escena fué acogida con una estruendosa ovación y grandes manifestaciones de simpatía, ovaciones que se repitieron al final del pasacalle y *Elle tu sali*, dicho con inimitable gracia, y unos tientos que entusiasmaron sobremanera.

El maestro La Osa fué muy felicitado. Continúan actuando con gran éxito Salud Ruiz, la bella Haydée, la Flamenguilla, Fátima la Sultana y miss Ilda, la mujer nube.

**Gran Via.**—El próximo 1.º de septiembre se estrenará la asombrosa e interesante película de 2.000 metros, la mayor cinta conocida. *Los corresponsales de la guerra.*

Esta Empresa, a pesar de los gastos ocasionados por adquirir la exclusiva de dicha cinta, no alterará el precio de sus localidades.

Después de este estreno seguirá el de la sensacional película de 2.500 metros, en la cual trabajan 5.000 personas, la que tendrá un seguro éxito, cuyo título es el de *Cleopatra*.

ULTIMA HORA

**PROVINCIAS**

**Un asesinato.**

**ORENSE.** (Jueves, noche.) En el pueblo de Penosinos hallábase en su casa cenando el vecino Vicente Seijo cuando recibió un balazo en el cráneo, que le dejó muerto en el acto.

El tiro se lo dispararon desde la calle, aprovechando el blanco que presentaba el desgraciado Vicente, que tenía la ventana de su cuarto abierta.

Se supone que el autor del asesinato es un cuñado de la víctima, llamado Eliseo González.

**Pedrisco en Chiva.**

**VALENCIA.** (Jueves, noche.) En Chiva y pueblos próximos ha descargado un horrible pedrisco.

Ha arrasado las cosechas.

Entre los labradores reina consternación. Chiva era el único pueblo no perjudicado este año por las tormentas.

Se ha teleografiado al ministro en demanda de socorros.

Las piedras tenían el tamaño de grandes nueces.

**Nueva línea marítima.**

**BILBAO.** (Jueves, noche.) El día 24 es esperado el buque *Luciano*, de la Transatlántica Francesa, que ha de inaugurar la línea directa Bilbao-Nueva York con servicio mensual.

**Premios para un concurso.**

**BILBAO.** (Jueves, noche.) El ministro de Fomento ha escrito al alcalde de Bilbao ofreciendo que enviará una copa que sirva de premio en el Concurso agrícola pecuario que en breve se inaugurará en Bilbao.

También enviarán copas la Sociedad Central de las Razas Caninas de España y la Asociación general de Ganaderos.

**Las fiestas de otoño.**

**VALENCIA.** (Jueves, noche.) Reunida la Comisión magna organizadora de los festejos de otoño, ha acordado celebrarlos del 15 al 31 de octubre.

Se verificarán durante tres tardes las carreras de balandros y un día a remo.

Se gestiona que vengan los buques de la escuadra.

También se ha acordado celebrar del 27 al 31 el concurso de música.

Antes se verificará la Exposición de crisantemos y Exposición canina.

Se ha desistido de celebrar concurso de esgrima.

**NAUFRAGIO DE UNA LANCHAS**

**Los siete tripulantes se han ahogado**

**De Bilbao a Somorrostro.**

**BILBAO.** (Jueves, noche.) Una familia residente en esta población decidió visitar a otra familia amiga, que vive en el pueblo de Somorrostro.

La familia de referencia tomó el acuerdo de hacer la excursión por mar, utilizando una lancha gasolinera, de su propiedad.

Dispuesta la lancha, embarcó la familia, compuesta de siete personas.

Habían de desembarcar en la playa llamada La Arena, perteneciente a la jurisdicción de Somorrostro.

Zarpó la pequeña embarcación, y ningún incidente hubo de ocurrir hasta llegar a la playa referida.

**La catástrofe.**

La lancha gasolinera llegaba al término de su viaje.

Ya en la playa de La Arena, cuando faltaban minutos escasos para desembarcar, sin que pueda precisarse la causa, aunque se cree que debido a la fuerte resaca que había, la lancha ha volcado, desapareciendo rápidamente las siete personas que la ocupaban.

Como la lancha estaba ya junto a la playa, y en ésta había congregado numerosísimo público, ha podido ser presenciado el suceso por muchas personas, que han sufrido la consiguiente desagradable impresión.

Mientras se daban con toda urgencia avisos para prestar socorro a los naufragos, varios hombres, con intrepidez laudable, se han lanzado al agua.

Desgraciadamente, sus esfuerzos han resultado inútiles: no han podido encontrar a ninguna de las siete personas desaparecidas.

Todas se habían ahogado.

**Aparecen cuatro cadáveres.**

Momentos después, las olas han comenzado a arrojar a la playa cadáveres de las víctimas.

A medida que éstos iban apareciendo, aumentaba la consternación del público, cada vez más numeroso, que en la playa seguía con la mayor ansiedad el desarrollo del trágico suceso.

Los cuatro cadáveres recogidos a la hora que se alcanzan estos informes, han sido identificados.

Son los de D. Asensio Madariaga y su esposa, doña Matilde Zoyo; el propietario de la lancha, D. Emeterio Zoyo, y su esposa, doña Alejandra Madariaga, hermanos, respectivamente, del matrimonio anterior.

**Los que faltan.**

Faltan aún tres cadáveres.

Corresponden a una señora y dos señoritas.

Se vigila la costa en una gran extensión, para el caso de que el mar los arroje lejos del punto en que ha ocurrido la catástrofe.

**Impresión en Bilbao.**

Al conocerse aquí el trágico suceso relatado, ha producido en todas partes honda impresión.

Todas las víctimas del vuelco de la lancha residían en Bilbao, donde contaban con muchas amistades.

En este momento salen en automóvil algunas personas para el lugar del suceso.

**Nuevos detalles de la catástrofe.**

**BILBAO.** (Jueves, noche.) Recibo nuevos detalles de la catástrofe de Somorrostro.

Ignórase el número exacto de víctimas.

Según unos son siete; según otros, nueve.

El juzgado ha ordenado que los cadáveres sean conducidos a Gallarta.

La gente espera en la playa la aparición de otros cadáveres.

**EXTRANJERO**

**Víctimas de una explosión.**

**LEDS.** En una fundición de acero ha hecho explosión una caldera.

A consecuencia de la explosión han muerto nueve obreros.

Hay también muchos heridos.

**Animación en La Haya.**

**LA HAYA.** Con motivo de la inauguración del Palacio de la Paz, la población está engalanada.

En todas las calles hay esta noche espléndidas iluminaciones.

A los cafés se les ha dado autorización para que cierren más tarde que de ordinario.

Mucha gente recorre las calles más céntricas cantando.

**La cuestión de Andrinópolis.**

**CONSTANTINOPLA.** Los optimismos de la Prensa, dando por arreglada la cuestión de Andrinópolis, son prematuros.

**La línea-Enos-Midia.**

**CONSTANTINOPLA.** Los embajadores de las Potencias dirigirán muy en breve a Turquía una nueva Nota, referente a la cuestión de la línea de Enos-Midia.

**Otra versión de la vuelta de Lind.**

**NEUVA YORK.** No obstante la explicación que se dió en los primeros momentos de la orden dada para que Mr. Lind, que se hallaba en Veracruz dispuesto a volver a Nueva York, marchara nuevamente a Méjico, se asegura ahora que tiene por objeto ejercer la protección de las vidas y haciendas de los norteamericanos y los demás extranjeros residentes en territorio mejicano.

Se dice igualmente que el hecho de que

Mr. Lind vuelva a Méjico es la mejor demostración de que los Estados Unidos no quieren llegar al rompimiento de relaciones.

Sin embargo, en los departamentos de Guerra y Marina se trabaja con la mayor actividad, y fuerzas de Infantería, Caballería y Artillería, en gran número, han salido con dirección a la frontera.

**Nankin, no fué tomado.**

**SHANGHAI.** No es cierto que Nankin haya caído en poder de las tropas del Gobierno.

Sigue en poder de los rebeldes.

¿Será cierto?

**Socialistas detenidos.**

**DUBLIN.** Dos socialistas, individuo uno de ellos del Consejo municipal, han sido detenidos, juntamente con algunos obreros, por haber excitado al desorden a los huelguistas tranviarios.

**Huyendo de los búlgaros.**

**BUCAREST.** Dícen de Nevrocop que la ciudad ha sido abandonada por casi todos sus habitantes, los cuales han ido a refugiarse en territorio griego.

El total de habitantes de Macedonia y Tracia que huyen actualmente de los búlgaros asciende a más de 162.000.

**Un asesinato.**

**PARIS.** En la madrugada última, al abrir un almacén de tabacos, se presentaron cuatro hombres, que mataron a tiros al dueño del establecimiento y se dieron a la fuga.

**Español que se fuga.**

**PAU.** El español apellidado Jiménez, que mató a su amante y a la madre de ésta é intentó suicidarse, se ha fugado hoy del hospital, adonde se le había conducido.

**Una española asesinada.**

**PARIS.** Comunican de Issy-les-Moulineaux que Eugenio Carriga requería de amores desde hace tiempo a su vecina Andrea Pilar Ruiz, una española bellissima.

Ella contestaba siempre al francés con una negativa rotunda.

Esta mañana Carriga, exasperado, la disparó tres tiros, que le ocasionaron la muerte.

Luego volvió el arma contra sí y se disparó un tiro, que le produjo una herida de gravedad.

**Ferrovianos levantiscos.**

**TOULOUSE.** En los talleres del ferrocarril transpirenaico se han producido desórdenes.

Han sido enviados cincuenta gendarmes y quinientos soldados.

No hay más detalles.

**La administración de la Comedia.**

**PARIS.** Anuncia un periódico que a fines del año actual cesará en el cargo de administrador de la Comedia Francesa M. Jules Claretie.

Añade que le sucederá M. Albert Carré, actual director de la Opera Cómica.

**Un pintor asesinado.**

**LEENBERG.** En un convento ha aparecido asesinado el pintor Kossak.

No se sabe quién es el asesino.

**Centinelas atacadas.**

**OSANO.** Durante la pasada noche, en la batería de San Gregorio, al ir dos zuavos a relevar a dos centinelas, fueron atacados por unos bandidos.

Uno de los zuavos ha muerto a consecuencia de un tiro en la espalda.

El otro se encuentra gravemente herido de resultados de una puñalada.

Los bandidos se llevaron las armas de los zuavos.

**LAS TERRIBLES SUFRAGUITAS**

**MR. ASQUITH, ABOFETEADO**

**Detenidas, se niegan a dar sus nombres.**

**LONDRES.** El primer ministro del Gobierno inglés, Mr. Asquith, se encuentra desde hace algunos días en Lossenepth.

Fué allí en busca de descanso, y le acompañó su familia.

Hoy se encontraba Mr. Asquith jugando un partido de golf con su hija.

Inopinadamente se introdujeron en el cercado donde el primer ministro y su hija jugaban, dos sufraguitas.

Comenzaron éstas por dirigir a Mr. Asquith los más atroces insultos, y acabaron por abofetearle.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.



Ladrona!

La anemia es como un espectro. Cuando menos lo esperáis se os acerca y os despoja de toda la felicidad de vuestra existencia. Es una ladrona que os roba vuestra energía y vuestra vida.

La anemia ataca a millares de mujeres. A nadie excluye, iriendo indistintamente a ricos y pobres, a jóvenes y a viejos. La anemia quita a la mujer su vitalidad, su salud, su belleza. Cuidad de que no os toque la mano helada de la anemia.

Los principales síntomas de esta enfermedad son: repugnancia de los alimentos, pérdida de apetito, pereza de animo, languidez, adelgazamiento, nerviosidad, colores pálidos, aturdimientos.

Todos estos síntomas indican una debilitación de la vitalidad: y el único medio de curar la anemia consiste en regenerar la sangre.

Las Píldoras Pink han salvado a millares de mujeres cuyo fatal destino las había puesto en garras de la anemia. Las Píldoras Pink enriquecen la sangre, estimulan la circulación, nutren los nervios, restauran la energía.

Si sois víctima de la anemia, no perdáis tiempo, comenzad hoy mismo el tratamiento de las Píldoras Pink.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las 6 cajas.

**ENGHLEN**

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

ESTABLECIMIENTO TERMAL Aguas Sulfurosas

— A DIEZ MINUTOS DE PARIS —

— 160 TRENES DIARIOS —

TEMPORADA: DE ABRIL A OCTUBRE

GRAN CASINO MUNICIPAL, EL MAS LUJOSO DEL MUNDO

TEATRO, CONCIERTO, LAGO, EMBARCACIONES, ETC.

TODAS LAS ATRACCIONES DE LOS BALNEARIOS

Asquith, que es ya hombre de edad muy avanzada, experimentó una gran sorpresa al verse insultado de modo tan grosero.

Su hija, previendo una agresión de obra, había corrido en busca de un policía.

Cuando ambos volvieron al cercado no les fué posible evitar la agresión.

Las dos sufraguitas estaban dando de bofetadas al primer ministro.

Entre la hija de éste y el guardia, pudo Mr. Asquith ser socorrido y verse libre de las terribles sufraguitas.

Ambas han quedado detenidas.

Se han negado en absoluto a dar sus nombres.

Es ésta la segunda vez que las sufraguitas ponen las manos en la faz del primer ministro inglés.

**MALOS SINTOMAS**

Si digieris mal, si sentis calambres ó pesadeces de estómago, no toméis drogas inútiles y onerosas sencillamente al régimen del

**PHOSPHO-CACAO**

en el espacio de algunos días todas esas molestias habrán desaparecido por completo. — Alimento ideal de los asmáticos, de los convalecientes, de los ancianos.

ENVIO GRATUITO de una caja de ensayo.

Depósito: Fortuny Hqs. 32, Hospital, Barcelona Farmacias y buenas droguerías.

**EL NIÑO**

**Manoliño Salazar Gordillo**

HA SUBIDO AL CIELO

el 27 de agosto de 1913, a las once y media de la mañana

A LOS TRES AÑOS DE EDAD

**Q. G. H.**

Sus afligidísimos padres, D. Antonio (ausente) y doña Ana; sus hermanos; su abuela, doña María Serrano; tíos, D. Francisco Gordillo, doña Trinidad, doña Micaela y doña Carmen Serrano; tía política, doña Encarnación Moliner, y demás parientes, al comunicar a sus amigos tan penosa noticia, les ruegan asistan a la conducción del cadáver el día 29 de actual, a las cuatro de la tarde, desde el Depósito Judicial (calle de Santa Isabel) al cementerio de la Sacramental de Santa María, por lo que les quedarán siempre agradecidos.

Se replica el coche. No se reparan esquelas. El duelo se despide en el cementerio.

**Todo encarece**

sola

la HARINA Lacteada NESTLÉ, el mejor alimento para niños de baja edad, no cambia de precio y queda al alcance de todos los bolsillos.

Una muestra se manda gratuitamente sobre pedido por la casa del

**Sr. D. Miguel Ruiz Barreto**

a Sevilla,

Apartado de Correos, 76.

## Nueva Lámpara

# "METAL"

### C. G. E. = T.

## FILAMENTO TREFILADO IRROMPIBLE

PEDIDLA EN TODAS PARTES



### CARRERAS MILITARES

ACADEMIA PREPARATORIA SAINZ  
Excelentes resultados. Ingresados esta año, entre otros, el número uno en Intendencia. Establecida en Avila, con internado. El curso empieza el 1.º de septiembre. Dirigirse a D. ADOLFO DAI DA, TALLISTAS, 6. AVILA.

CATARROS antiguos y recientes  
TOSAS, BRONQUITIS  
CURADOS RADICALMENTE por la

## Solución Pautauberge

que procura PULMONES ROBUSTOS y preservá de la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUERGE, COGNAC-VERMOREL-PARIS

### Academia de Lara

Carreras militares. Profesorado compuesto de Jefes y Oficiales de todas las Armas y Cuerpos. Bachillerato, Gimnasia, Internos y externos. Estudio en la Academia. Condiciones especiales para los aspirantes a los que solo falta el ejercicio (prescindiendo de la Gimnasia) para el ingreso.  
VILLANUEVA, 5. MADRID

## AGUAS PURGANTES

DE

# COSLADA

"LA MARAVILLA"

Analizadas por el sabio doctor

### D. Santiago Ramón y Cajal

es por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro, jamás al temerarias causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con todas las demás aguas purgantes; las de Coslada son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los infartos del hígado, afecciones de estómago, pulmón y riñones, y sobre todo contra la parásita intestinal y de la vejiga; digestiones difíciles, enfermedades perniciosas a la matriz y reumatismo. Son milagrosas para todas las enfermedades de la piel, como son granos, infecciones, erisipela, herpes, dicerias y fistulas. Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes

### MARTIN Y DURAN

Tetuán, 3, MADRID  
y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## DON RAFAEL DIAZ Y DIAZ

Falleció el día 30 de agosto de 1912  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su albacea testamentario D. Pablo González-Amezúa,

RUEGA á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios.

Todas las misas que se celebren el día 30 del corriente en la parroquia de San José, serán aplicadas en sufragio de su alma.

### Academia BONET CARRERAS MILITARES

Hortaleza, 9, Madrid.

Para curarse el Dolor de Estómago, las Indisposiciones Intestinales ó la Colerina

tome V. una cucharadita de café de ALCOHOL de MENTA de

# RICQLÉS

en un vaso de agua azucarada muy caliente

Exigir el nombre de RICQLÉS afin de evitar las imitaciones.

FUERA DE CONCURSO Expos. Paris 1900, Bruxelles 1910  
MEDALLA DE ORO Expos. Barcelona 1888

70 AÑOS DE ÉXITO!

DE VENTA en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías de ESPAÑA  
Agentes Generales: VICENTE FERRER Y CA, BARCELONA



## SERVICIO DE TRANSPORTES

DE

MERCANCÍAS DESDE LAS ESTACIONES FERREAS A DOMICILIO O VICEVERSA

### RÁPIDO Y ECONÓMICO

Expediciones de domicilio á domicilio entre Madrid-Melilla-Ceuta y Tánger.

También se admiten expediciones para Tetuán, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y Puertos de Canarias. Los bultos deberán entregarse debidamente embalados y en condiciones de precintarlos.—Dirigirse: Agencia de la Sociedad Anónima de Omnibus, calle de Tetuán, núm. 13, teléfono 4.780, donde se reciben avisos y talones del ferrocarril. Oficina en la estación de Atocha de pequeña velocidad. Teléf.º 806. Servicio de domicilio á domicilio, pequeña velocidad, para tejidos, géneros de punto, hilo, algodón y lana del país, desde Barcelona-Tarasa-Sabadell á Madrid (sin reciprocidad), á precios muy ventajosos.—PIDANSE TARIFAS.

## BALNEARIO DE "LA ISABELA,"

SACEDON (GUADALAJARA)

Aguas termales sulfatado-cálcicas, magnésicas, bicarbonatadas-mixtas. Especialización, enfermedades nerviosas en general, neurastenia, insomnio, histerismo, epilepsia, neuralgias diversas, etc.—Temporada oficial: de 1.º de julio al 30 de septiembre. De Guadalajara: días impares, á las nueve de la mañana. De Hues: jueves y domingos, á las cuatro de la tarde. En Madrid: D. Antonio Hernández, Arsenal, 4.—En Guadalajara: D. Isidro Taberné.—En Hues: D. Mariano Coyisa.

## Semifijas y Locomóviles

de vapor recalentado.

Construcción original Wolf de 10 á 800 caballos.

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

# R. WOLF

Magdeburg-Buckau  
Delegación para España: MADRID, Calle Velázquez 21

Producción total, más de 1.000.000 de caballos efectivos

6 AÑOS de éxito creciente en España.

PARA MAQUER PONER a las CALZANAS

Sin interrupción

son en los pocos días de invierno

2.500 HUYOS AL AÑO

CON 10 GALLINAS

Gasto insignificante

Método seguro. Numerosos testimonios.

Dirigirse al representante general del Comptoir de Avicultura. Sur. 18, Vitoria.



## SOBRE MONEDERO

PARA LA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METÁLICO

SERVICIO POSTAL OFICIAL

Credita certificado entre todos los pueblos de España. Es lo más cómodo y seguro para enviar hasta 50 pesetas en toda clase de monedas. El Estado ahora lo declara en caso de extravío. En estancos y administraciones de Correos, á 25 céntimos. Oficinas: GOYA, 6. MADRID

### CARRERAS MILITARES

Academia Adrados. Beneficencia, 2, Madrid. Ingresados en la última convocatoria todos los presentados. Clases de diez alumnos.—Apertura 1.º de septiembre.—Matriculas de tres á siete.

## Los caramelos mata-lombrices de P. Catala SALVAN LOS NIÑOS

CAJITA, 25 CÉNTIMOS

Con el uso de los caramelos de P. Catala se expulsan las lombrices y gusanos intestinales, que tantos padecimientos ocasionan, principalmente en la infancia, cuya existencia en los niños se manifiesta, generalmente, con tos, picazón en la nariz, garganta y ojos, rechamamiento de dientes, sueño intranquilo, mal olor de boca, color amarillado de la piel. Los toman como una golosina, son inofensivos y su uso frecuente favorece la detención, evitan diarreas y limpian los intestinos, librando á los niños de gran número de enfermedades producidas por infección intestinal.

Los caramelos mata-lombrices de P. Catala son la salvación de los niños.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA.

### COLOCACIONES

Pez, 9, proporciona toda clase de colocaciones en España y Extranjero.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Consejeros para oficina faltan, sueldos: 15, 21 y 25 duros.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Matrimonios sin hijos para porteria libre, sueldo 100 y 150 pesetas mensuales, faltan.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Escritor para oficina, teniendo buena letra, preferibles mecanógrafos.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Administradores fincas urbanas y rústicas, inútil sin garantías de solvencia.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Ayudas de cámara, mozos comedor, para Madrid y acompañar viajes.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Agentes á comisión, viajeros para importantes fábricas.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Dependientes comercio, empleos seguros, estables

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Cobradores á sueldo y á la comisión.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Amas gobierno, señoras compañía, institutrices.

### TRUST ANUNCIADOR

Profesoras p. piano y labores

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Necesitas con urgencia doncellas y cocineras para Madrid.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Madrid. Todas sus colocaciones son por contrato, único procedimiento de garantía verdad.

El número de colocaciones proporcionadas por esta Empresa supera al de todas las agencias reunidas fundadas en España. Nuestros libros comprobantes están á disposición del público.

### TRUST ANUNCIADOR

Pez, 9, Madrid. Solo contesta aquellas cartas que envíen sello para franqueo.

### ALHAJAS

Oro, plata, brillantes, perlas y esmeraldas, pago al contado. Zaragoza, 9, y Fresa, 2.

### CARRERAS MILITARES

LA PREPARATORIA MILITAR

Formada por ex profesores de la Academia de Infantería. Brillantes resultados en las convocatorias. Alumnos internos y externos.—Edificio de nueva planta para Academia. D. Rodrigo Peñalosa, calle Granada, 4 y 9, Toledo.

## EPILEPSIA

Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical, aun en los casos en que fracasó la medicación polibromurada, con las PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

### ACADEMIA COLEGIO HISPANO-FRANCS

de 1.º y 2.º enseñanza.—Gabinete de Física, Química, Historia Natural y Gimnasio. Internos. Se admiten alumnos pensionistas de Facultad y preparación. Director. D. Juan G. Ochoa, sacerdote.—CLAUDIO COELLO, 31.

### PÍLDORAS SALUDABLES

de Muñoz. Únicas reguladoras de las funciones digestivas. Laxantes y purgantes. Evitan cólicos y congestiones. Desalojan la bilis y cálculos hepáticos. Combaten el estreñimiento y despejan la inteligencia. Depósito: Trafalgar, 2, quien envía por correo al mismo precio. Pedir en metalicas de 6 y 12 puestas en todas las boticas.—Siempre excelente éxito.

## MIEL QUE NO ANUNCIA NO VENDE!!

Pedid gratis las últimas y VENTAJOSAS TARIFAS COMBINADAS

Para anuncios en VALLAS, teatros, tranvías, periódicos y demás sistemas de publicidad, en

# Los Tiroleses

EMPRESA ANUNCIADORA

Rápidas propagandas:—Grandes descuentos

CONDE ROMANONES, 7 Y 9  
TELEFONO 331



R.I.P. LA FAMILIA MOSCA MURIO

Con el atramoscos de 15 céntimos, especial de esta Casa.

Utensilios de cocina irrompibles. Baterías completas, á 50 pias. Bafios grandes, 16 pesetas. Duchas. Tubs ingleses de una pieza.—Precios fijos baratos.

Antigua Casa Murio, 12 plaza de Ferradores, 12 (1.º) esquina á San Felipe Neri.

Nuestra Señora de la Luz, Casa pensión de señoras, SÁRGO, NÚMERO 8.

### A VISO

La Casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas, en Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA

### ATENCIÓN

Se compra tola clase de alhajas, oro, plata, platino y galones, á precios como ninguna otra. Ant.º Casa, Zaragoza, 4

### ABANICOS

Sombrillas, bastones, paraguas. Precios como na de Francia. M. Vélaz, Puerta del Sol, 15 (al lado calle Alcalá).

### PARTOS

Profesora: Josefa López. Hospedaje económico, embarazadas.—Consulta diaria. Pez, 17, nº 8. 1.º

### VALE ORO

Industria primera necesidad. Con mil ptas. se ganarán, diarias Seguro. Enseñanza por correo 25 ptas. Pausa de detalles, sello contestación. A. S. M. Apartado. Correos, 612

Carlos Skotte, sirviente, para recoger los cartas certificadas, remitidas por su padre.

## VINOS TINTOS

de los herederos del

# MARQUES DE RISCAL

EL CIEGO (Aizoa)

Y fidanse en todos los hoteles y restaurantes.

DEPOSITOS EN MADRID

Sra. Viuda de D. Baldomero Garcia, High-Life, Carrera de San Jerónimo, 14.

D. J. Pecaing, Príncipe, 13.

D. Adriano Alvarez, Barquillo 3.

Sres. D. Carlos Prast y Herma nos, Arsenal, 1 «Las Colonias».

Sres. Hijos de Ripoll. Puerta del Sol, 15, «La Mallorquina».

D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y pasaje de Recoletos, 21.

D. Francisco Aidama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15

D. Antonio Montalbán, Nicolás María Rivera, 12, (antes Cedeiros).—Bodega Montalbán.

D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12.

D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, é Injantias, 4 y 6.

Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcalá, 33 y 35, «La Negrita».

D. P. Pídotux, Cruz, 12.

D. Jorge Balaguer, Jacometrezo, 10 y 12, «La Mallorquina».

Bodega Victoria, Olózaga, 6. Teléfono 640.

D. Ramiro Garcia Suárez, «Caves Monopols», Carrera de San Jerónimo, 30.

Aviso muy importante á los consumidores

Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta la botella y á la media botella.—Fijense muy especialmente en nuestra marca concedida.

### PENSION BLAU

CASPE, 15 BARCELONA

Frente á los teatros Tivoli y Novedades y junto al Paseo de Gracia.—Edificio nuevo montado á la modernia luz y con confort.—Martes, jueves y domingos se sirve la legítima Paella Valenciana.—Nueva en Barcelona.—Caspé, núm. 15, 1.º

## TOS FERINA

Unico específico, la curación rápida con

Poción Boissel es el remedio infalible para la TOS FERINA.

De venta: Centros de especialidades, Madrid y Barcelona.

### SE VENDE LA MAQUINARIA

COMPLETA, SEMINUEVA, DE UNA CENTRAL ELECTRIC, COM PUESTA DE MOTOR A GAS POBRE DE 30 CABALLOS, DINAMO, CUADRO DE DISTRIBUCION Y RED ELECTRIC. Dirigirse: APARTADO 115, MADRID.

### BAÑOS DE LEDESMA

(A 25 kilómetros de Salamanca)

Aguas hipotermales de 52.º de temperatura. Sulfidricas primitivas. Temporada oficial: de 1.º de junio á 30 de septiembre. Médico-Director: D. Hipólito Rodríguez Pinilla, catedrático de la Universidad Central.

Indicaciones: Reumatismo en todas sus formas; Gota, Neuralgias, Parálisis, Ulceras atónicas.

### VINICULTORES

EMPLÉASE el acreditado DESACIDIFICADOR ORITA (de inmejorables resultados) en la pisa y vides picadas, para extinguir el agrio y ácido. Precio, estación Ciempozuelos, 6 pesetas saco de 46 kilos.—Propietario: Ramón Paltaras y Prais.—Boisa, 2 antigua Boisa.—Madrid.

# LA PRENSA

## AGENCIA DE ANUNCIOS

DE

### RAFAEL BARRIOS

Carmen, 18, Teléf. 123, Madrid

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y escuelas de defunción, novenario y aniversario.

### LOTERIA AFORTUNADA

Colón, 13, Madrid.

Remite á provincias y extranjero billetes y décimos de varios sorteos y de Navidad. Su nueva administradora: Concha Potosó.

### PRESTAMOS

sobre alhajas y papeletas del Monte, resguardos de la Caja de Depósitos, usufructos, valores del Estado y Sociedades, fincas, etc.

Preciosos, 9, entresuelo.

### TOPÓGRAFOS

Preparación dirigida por profesor Topógrafo de la Escuela de Guerra. Informes: Sr. Franco, Plaza del Conde de Miranda, 1. De 9 á 12.

Persona honradísima residente en provincias, ofrécese para administrador, mayordomo ó encargado de fincas.—Daré referencias excelentes: Pez, 9, «Trust Anunciador».

Traducciones de idiomas.—Escalinata, 15, 1.º izqda.

LA SEÑORA

# Doña Felipa Ayuso y Reyes

Ha fallecido en las Navas del Marqués

EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1913

R. I. P.

Su desconsolado esposo, D. Manuel Ayuso y Frias; su hermano, D. José Ignacio Ayuso; hermano político, D. Arcadio Ayuso y Frias; sobrinos, doña Cristina y doña Luisa Vélaz y Ayuso, D. Ignacio y doña Eloisa Ayuso y Romero-Paz; primos, sobrinos políticos y demás parientes,

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y la tengan presente en sus oraciones.

Varios señores prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. (6)

Para esquelas, La Prensa, Carmen, 18. Teléfono 123.